



**Manitoba Indigenous
Cultural Education
Centre Inc.**

- Manitoba Indigenous Cultural Education Centre (MICEC) hosts [language resource documents on our website](#) with the aim of supporting Indigenous language learners and educators.
- MICEC is responsible for preserving and promoting these important historic documents that not only celebrate the past efforts and knowledge of Elders and language keepers, but also preserve examples of how the language was written and used in years past.
- Access to these documents is for research and personal study purposes. If you would like to use these for any other purpose, please reach out to us at: collections@micec.com. If you would like to learn more about your rights and responsibilities regarding copyright, we recommend you visit the [Copyright Act webpage](#). For a great introduction to the act and what it implies, check out this [guide to Canadian copyright](#).
- For a nuanced introduction to how current Western ideas on copyright relate to Indigenous Knowledge and Traditional Cultural Expressions you can visit the Canadian Government's [Indigenous peoples and intellectual property webpage](#), and Indigenous Corporate Training Inc.'s article: [Indigenous Knowledge and the Question of Copyright](#).

NOTE: These links and email address were active as of October 2024. Apologies if you access this document sometime in the future and they are no longer up to date or available. You can always try Internet Archive's [Wayback Machine](#) to see if they have a snapshot of the dead links. That said, if these documents are no longer available it also likely means there are new legislation and guides that speak to your contemporary moment.

A CREE DICTIONARY

TEWINA MASINAY KAN



MICEC



1000636214

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com



M. I. C. E. C.
PEOPLE'S LIBRARY
119 SUTHERLAND AVENUE
WINNIPEG, MB R2W 3C9

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com

ΔUΔ•a Lr^{a>b},

ITEWINA MASINAYIKAN

A CREE DICTIONARY

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com

ACKNOWLEDGEMENT

The Native Education Branch of the Manitoba Department of Education wishes to express its appreciation to Stella Cook-Neff who was instrumental in preparing A CREE DICTIONARY. Ms. Cook-Neff, of Cree origin, grew up in the northern Manitoba community of Grand Rapids. Her extended work in the development of the Cree language is known by Native and non-Native educators alike, throughout western Canada.

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com

INTRODUCTION

Pepipopa, better known as Cree Syllabics should be the only way to read and write the Cree Language. In compiling a Cree dictionary it is very easy to see why. There are so many problems when it comes to trying to spell a word the English way. There are enough inconsistencies in the English spelling to baffle a person but this is only one problem. These are others ;

There are only four vowels in the Cree language, and all the other consonants are divided into these four vowels, such as in pe, pi, po, pa .

To alphabetize is another difficulty. The Pepipopa make a distinction between a as in cape and a as in cat as two separate vowels. Therefore to overcome this, a as in cape has become e as in prey, obey, eight.

There are forty syllabic characters with twelve final consonants. The English has twenty-six letters. Yet, in Cree, the letters b, d, f, g, j, l, q, r, u, v, x, z, are not existent. Some of these are worked synonymously into the Cree Syllabics, while other syllabics have been introduced for the quite common l, r, and v of the English Language. Since these are English sounds they are not found anywhere in the Cree Dictionary. They only appear in proper nouns or in slang words.

It is most important to know that one cannot make Cree sounds become English sounds just by the writing of them into

Roman orthography. The Cree Language has its own sounds and these have to be learned by the reader.

A dictionary is just that, a book of words arranged in alphabetical order. This one is a Cree Dictionary with English equivalents and is meant to be used as a reference book.

The words in this dictionary are of the Swampy Cree dialect of Grand Rapids, Manitoba. There will be variations in other parts of the province while some words will be totally different.

Every attempt has been made to translate the Cree word into English as closely as possible. However, this was not always possible, and in this case the nearest equivalent has been used.

The numbers, months of the year, and various buildings are listed in the back of the book .

KEY TO SYLLABICS

▽ e	△ i	▷ o	◁ a	〃 h
γ che	ρ chi	ʃ cho	ʃ cha	- ch
♀ ke	ρ ki	d ko	b ka	χ k
⊟ me	⊟ mi	‿ mo	‿ ma	€ m
¤ ne	σ ni	o no	ə na	› n
∨ pe	∧ pi	> po	< pa	! p
⊣ se	⊣ si	⊣ so	⊣ sa	՞ s
∪ te	∩ ti	▷ to	▷ ta	՚ t
▽• we	△• wi	▷• wo	◁• wa	•◦ w
⊣ ye	⊣ yi	⊣ yo	⊣ ya	+ y
↔ le	↔ li	↔ lo		ξ l
↔ re	↔ ri	↔ ro	↔ ra	ʒ r
↔ ve	↔ vi	↔ vo	↔ va	ε v

DIACRITICAL MARKINGS

The diacritical markings are only for English speaking readers to make it easier for them to pronounce the Cree words. A line over a vowel signifies a long sound.

á	as in cape	a	as in far
é	as in beet	e	as in bet
ó	as in so	o	as in top
í	as in pine	i	as in pit

Unmarked vowels have short sounds .

Document provided for research and/or personal use.
For further information contact collections@micec.com

A

a

<

akask

a [a] syllable <

aaso [a a so] crow; <<>

achimo [a chi mo] tell a story or news; <r_>

achimo masinayikan [a chi mo ma si na yé kan] newspaper; <r_> L'apb

achimosis [a chi mo sis] puppy; <r_jr^>

achinaw [a chi naw] a little while; <r_a.º

ahchapi [ah cha pé] bow, weapon used with arrows; <"sh>

ahkosiwikamik [ah ko sé wi ka mik] hospital; <"drΔ•bΓ\

ahkosiwikamikok [ah ko sé wi ka mi kok] at the hospital; <"drΔ•bΓ\d\

ahkosko [ah kos ko] sharp tailed grouse; <"d^d

ahkoso [ah ko so] he is sick; <"d>

ahketin [ah ko tin] it is frozen; <"d^n>

ahpetike [ah pa ti kā] maybe; <"vnq

ahtapo [ah ta po] changes seat, move from chair to chair; <"C>

ahtaskaw [ah tas kaw] change his diaper; <"C^b.º

ahtaskawew [ah tas ka wāw] he is changing his diaper; <"C^bΔ.º

ahtay [ah tay] pelt; <"C^+

ahtinam [ah ti nam] he moves it; <"n_a^c

akanasimo [a ka na sē mo] he speaks English; <b_a'r_>

akanasimowin [a ka na sē mo win] the English Language; <b_a'r_Δ.º

akask [a kask] arrow; <b^v>

akaskitinew [a kas ki ti nāw] he holds him around the shoulders;
 ↗b̥̄p̥̄n̥̄w̥̄

akawach [a ka wach] barely; ↗b̥̄d̥̄-

akawan [a ka wan] roof; frame for drying meat on ; ↗b̥̄d̥̄'

akawatam [a ka wa tam] he desires it; ↗b̥̄d̥̄C̥̄

akawatew [a ka wa tāw] he desires him; ↗b̥̄d̥̄Ū̥

akihtaso [a kih ta so] count; ↗P̥̄"C̥̄

akihtasowak [a kih ta so wak] they count; ↗P̥̄"C̥̄d̥̄

akik [a kik] phlegm; ↗P̥̄

akimik [a ki mik] count them; ↗P̥̄"

akimewak [a ki mā wak] they count them; ↗P̥̄"d̥̄

akiska [a kis ka] wear it; ↗P̥̄"b̥̄

akiskawawaso [a kis ka wa wa so] she is pregnant; ↗P̥̄"b̥̄d̥̄

akochikan [a ko chi kan] closet; ↗d̥̄b̥̄

akochin [a ko chin] he is hanging; ↗d̥̄'

akohp [a kohp] blanket; ↗d̥̄"

akonaya [a ko na ya] cover it; ↗da

akoni [a ko ni] that is all; ↗d̥̄

akota [a ko ta] hang it; ↗d̥̄C̥̄

akowekochikan [a ko wā ko chi kan] curtain; ↗d̥̄v̥̄"d̥̄b̥̄

amisk [a misk] beaver; ↗r̥̄"

amo [a mo] bee; ↗l̥̄

ana [a na] that one; ↗a

- anakonew [a na ko nāw] he is covered with snow; ◌a眇o°
anapi [a na pē] fish net; ◌aΛ
anapiyak [a na pē yak] fishnets; ◌aΛ匕`
anaskasowin [a nas ka so win] bed sheet; ◌a^bΔ•
anaskewin [a nas kā win] bedspread; ◌a^qΔ•
anastason [a nas ta son] cupboard; ◌a^CJ¹
anepo [a nā po] he is resting; ◌o>
anepowak [a nā po wak] they are resting; ◌o>◎`
anepowin [a nā po win] resting place; ◌o>Δ•
anikis [a nē kis] frog; ◌σΡ^
anihi [a ni hi] those people; ◌σ"Δ
aniki [a ni ki] those things; ◌σΡ
anima [a ni ma] that thing (close); ◌σL
animan [a ni man] it is hard or difficult; ◌σL²
animeno [a ni mā no] that thing (far); ◌σJ³
animiso [a ni mi so] hard to manage, like a child; ◌σΓJ⁴
anis [a nē s] expression like "you know"; ◌σ^
anisino [a ni si no] person, human being; ◌σr⁵
anomin [a no min] rice; ◌oΓ⁶
anosch [a nosch] today; ◌o^⁷-
anoschike [a nos ché kā] a little while ago; ◌o^r⁸

anoschimik [a nos chi mik] in the bush; $\triangle^{\circ}rr^{\wedge}$

ánoskanak [a nos ka nak] raspberries; $\triangle^{\circ}ba^{\wedge}$

anostin [a nos tin] it is calm; $\triangle^{\circ}n^{\wedge}$

anta [an ta] there (close); $\triangle^{\circ}C$

ante [an tā] there (far); $\triangle^{\circ}U$

apachihta [a pa chih ta] use it; $\triangle<r^{\wedge}C$

apahkon [a pah kōn] roof; $\triangle<"d^{\wedge}$

apayam [a pa yam] he unwraps it; $\triangle<\downarrow^{\wedge}$

apayikanis [a pa yi ka nis] ribbon for tying; $\triangle<\tilde{r}b\sigma^{\wedge}$

apeso [a pā so] he is sweating; $\triangle Vr$

api [a pi] sit down; \triangle^{\wedge}

apihkaso [a pih ka so] he has braids; $\triangle^{\wedge}b^{\wedge}r$

apihkatam [a pih ka tam] he braids it; $\triangle^{\wedge}bC^{\wedge}$

apihkatew [a pih ka tāw] he braids her hair; $\triangle^{\wedge}bU^{\wedge}\circ$

apihtakayikan [a pih ta ka yi kan] key; $\triangle^{\wedge}C\tilde{b}\tilde{r}b^{\wedge}$

apihtakisikaw [a pih ta kē si kaw] noon; $\triangle^{\wedge}CP'r^{\wedge}b^{\wedge}\circ$

apihtatipiskaw [a pih ta ti pis kaw] midnight; $\triangle^{\wedge}C\cap\wedge^{\wedge}b^{\wedge}\circ$

apihtaw [a pih taw] half; $\triangle^{\wedge}C\cdot\circ$

apihtawan [a pih ta wan] Wednesday; $\triangle^{\wedge}C\triangle\cdot\circ$

apischikahkakis [a pis chi kah ka kēs] magpie; $\triangle^{\wedge}r^{\wedge}b^{\wedge}b^{\wedge}\circ$

apischisipis [a pis chi si pis] teal; $\triangle^{\wedge}rr^{\wedge}A^{\wedge}$

- apisis [a pi sés] a little bit; $\triangle\wedge\gamma^{\wedge}$
- apiskesimon [a pis ká si mon] pillow; $\triangle\wedge^{\wedge}\gamma\gamma\backslash$
- apo [a po] he is at home, or, he sits; $\triangle\gamma$
- apochikoni [a po chi kó né] do a summersault; $\triangle\gamma\gamma d\sigma$
- apowak [a po wak] they are at home, or, they are sitting; $\triangle\gamma\triangle\cdot\backslash$
- apoy [a poy] paddle; $\triangle\gamma^+$
- apoyak [a po yak] paddles; $\triangle\gamma\gamma\backslash$
- asa [a sa] already; $\triangle\gamma$
- asam [a sam] feed him; $\triangle\gamma\circ$
- asam [a sam] snowshoe; $\triangle\gamma\circ$
- asamew [a sa maw] he feeds him; $\triangle\gamma\gamma\cdot\circ$
- asamowak [a sa mo wak] they are bunched together; $\triangle\gamma\triangle\cdot\backslash$
- asawapo [a sa wa po] he is looking out for him; $\triangle\gamma\triangle\cdot>$
- asay [a say] already; $\triangle\gamma^+$
- aschanis [as cha nis] ring; $\triangle^{\wedge}\gamma\sigma^{\wedge}$
- aschapi [as cha pé] bow, weapon used with arrows; $\triangle^{\wedge}\gamma\wedge$
- aschiw [as chéw] he moves; $\triangle^{\wedge}\gamma\cdot\circ$
- aschipicho [as chi pi cho] he is moving, as changing address; $\triangle^{\wedge}\gamma\wedge J$
- asepowew [a sá po waw] rowing; $\triangle\gamma\gamma\gamma\cdot\circ$
- asewanakanisak [a sá wa na ka ni sak] bells; $\triangle\gamma\triangle\cdot\alpha\beta\sigma\gamma\backslash$
- asichayik [a si cha yik] against the wall; $\triangle\gamma\gamma\gamma\backslash$

- asichi [a si chi] too, also; $\triangle^r\Gamma$
- asikan [a si kan] sock; $\triangle^r b^o$
- asikokanesik [a sé ko ka ná sik] skeleton; $\triangle^r db\sigma^r\backslash$
- asini [a si né] stone; $\triangle^r\sigma$
- asini potak [a si né po tak] Assiniboine Indians; $\triangle^r\sigma >C^\backslash$
- asiniskaw [a si nés kaw] stony; $\triangle^r\sigma^nb^o$
- asisiya [a si sé ya] weeds in the water; $\triangle^r'r\backslash$
- asiski [a sis kē] mud; $\triangle^r\wedge\varrho$
- asisoy [a si soy] ice chisel; $\triangle^r\wedge^+$
- askaw [as kaw] sometimes; \triangle^nb^o
- aski [as kē] earth, our Earth; $\triangle^{\wedge}\varrho$
- askihk [as kéhk] on Earth; $\triangle^{\wedge}\varrho\backslash\wedge$
- askipoya [as ki po ya] potatoes; $\triangle^{\wedge}\varrho>$
- askitak [as kē tak] green; $\triangle^{\wedge}\varrho C^\backslash$
- askiwipimi [as kē wi pi me] coal oil; $\triangle^{\wedge}\varrho\Delta\cdot\wedge\Gamma$
- askonaket [as ko na kát] put up fists; $\triangle^nd\alpha\vartheta\backslash$
- asokan [a so kan] bridge; $\triangle^r b^o$
- asokasko [a so kas ko] go across, (a river); $\triangle^r b^o\wedge d$
- asotamawat [a so ta ma wat] he promises him; $\triangle^r CL\triangle\cdot\wedge$
- asowachikan [a so wa chi kan] chest of drawers; bag for carrying;
 $\triangle^r\triangle\cdot\wedge b^o$
- aspastakan [as pas ta kan] apron; $\triangle^n<\wedge Cb^o$

aspenimo [as pā ni mo] he depends on him; ↗Vg.]

aspimo [as pi mo] swear, using the Lord's name;

aspin [as pin] he is gone; ◁^ʌ̄

aspisimon [as pi si mon] mattress: ასპისონ

astam [as tam] come; ◇^C^

astamastew [as ta mas tāw] the sun is hot, used to describe the heat in weather; ☀

astamispi [as ta mis pé] before that;

astamite [as ta mi tā] after that: ↗

astek [as ták] it is there; ◁^U^

astew [as t^áw] it is there; ◁^U.º

astis [as tis] mitt; ↗^↗^

astisak [as ti sak] mitts: ↗↖↖↖

astotin [as to tin] hat: אַסּוֹתִין

ata [a ta] yet; <C

at am [a tam] buy it from him: &c

atamenimew [a ta mā ni māw] he blames him: .

atamik [a ta mik] buy from them: ACC\

atamik [a ta mik] below:

atampek [a tam pák] below. in the water:

atawakew [a ta wa káw] he sells it: ଏଟେକୁଳୁକୁ

atawe [a ta wá] buy : ᠠ ⓘ ⓘ :

atawihkan [a ta wih kan] a story or legend; $\triangle\Delta\cdot^{\prime\prime}b$

atawikamik [a ta wi ka mik] store; $\triangle\Delta\cdot b\bar{v}$

atiht [a tiht] some; $\triangle\prime\prime\prime$

atihtew [a tih taw] it is ripe, like a berry; $\triangle\prime\prime U\cdot^{\circ}$

atihtewa [a tih tā wa] they are ripe; $\triangle\prime\prime U\triangle$

atik [a tik] caribou; $\triangle\prime\prime$

atikamek [a ti ka mak] whitefish; $\triangle\prime\prime b\bar{v}$

atim [a tim] dog; $\triangle\prime\prime$

atoskawew [a tos ka wāw] he works for him; $\triangle\prime\prime b\bar{v}\cdot^{\circ}$

atoske [a tos kā] work; $\triangle\prime\prime\prime$

atoskewak [a tos kā wak] they work; $\triangle\prime\prime\prime\triangle\prime\prime$

atotam [a to tam] he tells about a story; $\triangle\prime\prime C$

atotew [a to tāw] he tella about a person; $\triangle\prime\prime U\cdot^{\circ}$

awa [a wa] this one; $\triangle\triangle\cdot$

awas [a was] Move!, Get out of the way!, No way!; $\triangle\triangle\cdot^{\prime\prime}$

awasawapahki [a wa sa wa pah ki] the day after tomorrow; $\triangle\triangle\cdot\triangle\triangle\cdot<\prime\prime\rho$

awasime [a wa si mā] more than that; $\triangle\triangle\cdot\prime\prime\bar{v}$

awasinipinok [a wa si né pi nok] the summer before last; $\triangle\triangle\cdot\prime\prime\sigma\wedge\sigma$

awasipiponok [a wa si pi po nok] the winter before last; $\triangle\triangle\cdot\prime\prime\wedge\sigma\prime\prime$

awasis [a wa sis] child; $\triangle\triangle\cdot\prime\prime$

awasitakosik [a wa si ta ko sék] the day before yesterday;
 $\triangle\triangle\cdot\prime\prime\triangle\prime\prime\bar{v}$

awasite [a wa si tā] past that; ◇◇•'U

awena [a wā na] who; ◇▽•a

awenihik [a wā nē hēk] who, referring to many; ◇▽•σ"△'

aweniwa [a wā ni wa] which one, referring to a person; ◇▽•σ◇•

awiyak [a wē yak] someone; ◇△•'v

awiyew [a wē yāw] he lends it to him; ◇△•'v•°

ayamihewahtik [a ya mi hā wah tik] the sacred emblem of Cross;
◇▷Γ"▽▷•"∩'

ayamihtaw [a ya mih taw] he reads it; ◇▷Γ"C•°

ayamischikew [a ya mis chi kāw] he reads; ◇▷Γ^Pq•°

ayamischikewak [a ya mis chi kā wak] they read; ◇▷Γ^Pq▷•v

ayamisko [a ya mis ko] he talks a lot; ◇▷Γ^P

ayamiyaw [a ya mē yāw] he is praying; ◇▷Γv•°

ayamiyawak [a ya mē yā wak] they are praying; ◇▷Γv▷•v

ayamiyw [a ya mē yāw] he talks to him; ◇▷Γv•°

ayamo [a ya mo] he is talking; ◇▷_

ayamowak [a ya mo wak] they are talking; ◇▷_▷•v

ayanisa [a ya ni sa] clothes; ◇▷σv

ayaskoso [a yas ko so] he is tired; ◇▷^Pv

ayaskopo [a yas ko po] he is tired from sitting; ◇▷^P>

ayat [a yat] he has it; ◇▷v

ayaw [a yaw] he has it; ◇▷•°

ayichimew

10

ayitinam

ayichimew [a yē chi māw] convinced him to keep a secret; $\triangle\gamma\gamma\cdot^{\circ}$

ayiho [a yē ho] expression like , ah, (uncertain as to next word); $\triangle\gamma\gamma\triangleright$

ayitapitam [a yē ta pi tam] he ties it tightly; $\triangle\gamma\gamma\gamma\gamma\cdot^{\circ}$

ayitapo [a yē ta po] he is looking around; $\triangle\gamma\gamma\gamma$

ayitaw [a yē taw] on each side; $\triangle\gamma\gamma\cdot^{\circ}$

ayitew [a yē taw] he is just saying; $\triangle\gamma\gamma\cdot^{\circ}$

ayitinam [a yē ti nam] he holds it tightly; $\triangle\gamma\gamma\gamma\cdot^{\circ}$

CH

χριτε

cha [cha] syllable χ

chahkasikew [cha h ka si kāw] he shines a light; ς"b'r'q'·°

chahkatayam [cha h ka ta yam] he stabs it; ς"bCγ·°

chahkinew [cha h ki nāw] he pokes him; ς"p̄d·°

chakokisip [cha ko ki sip] fall duck; ςdP̄r'

chapasis [cha pa sēs] low; ς<r'

chaschakano [chas cha ka no] blackbird; ς"b̄b̄·°

chaschako [chas cha ko] pelican; ς"shd

chaschamo [chas cha mo] he sneezes; ς"shl

chawakanapisis [cha wa ka na pi sēs] dragonfly; ςd•baΛr'

che [chā] syllable ɻ

chesko [chás ko] wait; ɻ^n d

chi [chi, chē] syllable ɻ

chihkentam [ché h kán tam] he is excited; ɻ"q'c'

chikanahk [ché ka nahk] nit; ɻba"ɻ

chikanasenak [ché ka na sá nak] checkers; ɻbaɻa"

chikask [ché kask] by the shore; ɻb"ɻ

chikastepichikan [chi kas tā pi chi kan] camera; ɻb"UΛɻb'

chikastepichikew [chi kas tā pi chi káw] he takes a picture;
ɻb"UΛɻq..°

chikastesimon [chi kas tā si mon] picture; ɻb"Uɻ..°

chikastesin [chi kas tā sin] his picture; ɻb"Uɻ..°

chikastepitew [chi kas ta pi tāw] he takes a picture of him;
ɻb"UΛU..°

chikayikan [che ka yé kan] axe; ɻbɻb'

chi kayikanis [che ka yé ka nis] little axe; ɻbɻbσ"

chikema [chi ká ma] consequently , definitely ; ɻqL

chikich [ché kich] close, near; ɻp-

chikiskotehk [ché kis ko tahk] near the fire; ɻp"dU"ɻ

chiman [ché man] boat; ɻL..°

chimanis [ché man is] little boat; ɻLσ"

chimasin [chi ma sin] it is short; ɻLr..°

chimataw [chi ma taw] he puts it up, like a pole; ɻLC..°

chimawo [ché ma wo] seines with a net ; ɻLD..°

- chimawoyinik [ché ma wó yi nik] Cedar Lake, Manitoba ; ɬL>•ɬσ̣
chipahkon [ché pah kón] parka; ɬ<"ḍ
chipahtak [ché pah tak] blue; ɬ<"C̣
chipay [ché pay] ghost; ɬ<+
chipayi tipiskaw [ché pa yi ti pis kaw] Hallowe'en; ɬ<ɬ ɬΛ^ḅ
chipo [ché po] it is pointed; ɬ>
chiposo [ché po so] he is pointed; ɬ>ɬ
chischikiw [chés ché kēw] he is scratching himself; ɬΛɬP̣
chischikom [chés ché kom] wart; ɬΛɬḍ
chischikomew [chés ché ko maw] he is chewing him; ɬΛɬḍɬ^o
chischikonapo [chés ché ko na po] he is kneeling; ɬΛɬḍa>
chisiyew [ché sé yáw] he fools him; ɬYΛ^o
chiskepison [chés ká pi son] garter; ɬΛqΛḍ
chist [chést] See!, expression similar to it; ɬΛ^o
chistahasepon [chés ta ha sá pon] fork; ɬΛC"ɬΛ>
chistawew [chés ta wáw] he gives him a needle, he pierces him;
ɬΛCΔ^o
chistayam [chés ta yam] he pierces it, like with a needle; ɬΛCΛ^o
chistemaw [chis ta maw] tobacco; ɬΛUL^o
chistinew [chés ti naw] he pinches him; ɬΛU^o
chitawiso [ché ta wi so] he is stiff; ɬCΔ^o
chiya [ché ya] okay?, agreed?, an expression; ɬ^o
cho [cho] syllable J

E

▽

e

e [á] syllable ▽

eha [á ha] yes; ▽"△

ekayaskok [á ka yas kók] it is straight; ▽bʌ^d\

eko [á ko] now, Let's go, ; ▽d

ekosi [á ko si] that is the way; ▽d\

ekosi sani [á ko si sa ni] that is it, then; ▽d\ ʌ

ekospi [á kos pé] then; ▽d^ʌ

ekota [á ko ta] there, (close); ▽dC

ekote [á ko tā] there (far); ▽dU

emekisikaw [á má ké si kaw] Sunday; ▽ʌp\ b.°

emekoskan [á má kós kan] cemetery; ▽ʌd^b,

ememina [á má mi na] rosary; ▽T_a

emeyahtik [á má yah tik] the Cross; ▽ʌ"n\

emeyikamik [á má yi ka mik] church; ▽ʌp\ b\

emeyikimaw [á má yi ki maw] minister or priest; ▽ʌp\ pL.°

emihkon [á mih kón] spoon; ▽T" d\

enanew [á na náw] eight; ▽a.°.°

enik [á nik] ant; ▽σ\

epikiseyak [á pé ki sá yak] mist; ▽ʌp\ b\

epimahtat [á pi mah tat] he is tracking him, (like a moose); ▽ʌL" C'

es [ás] clam; ▽^

esekahk [á sá kahk] hail; $\nabla b''^{\wedge}$

esikokanesik [á sé ko ka ná sik] skeleton; $\nabla' db\tau'$

esis [á sis] small clam; ∇r^{\wedge}

etike [á ti ká] perhaps, uncertain; $\nabla \cap q$

etipipanik [á ti pi pa nik] it is over, like, the month is over;
 $\nabla \cap \wedge < \sigma'$

ewonot [á wo not] he is howling, (like a wolf); $\nabla D \cdot o'$

I

Δ

i [i, e] syllable Δ

ihkastew [ih kas tāw] the water is down, as on a lake; $\Delta'' b^{\wedge} U \cdot o$

ihkinam [ih ki nam] he is using it up; $\Delta'' P_a^c$

ihko [ih ko] louse; $\Delta'' d$

ihkoyipew [ih ko yi pāw] he is bailing out water; $\Delta'' d \geq V \cdot o$

ihtakon [ih ta kon] there is some; $\Delta'' C_d^3$

ihtasichik [ih ta si chik] number of people; $\Delta'' C_r^r$

ihtaw [ih taw] he is; $\Delta'' C \cdot o$

ikipek [i ki pāk] it is down, referring to water; $\Delta P V^{\wedge}$

inatokinosew [i na to ki no sāw] jackfish; $\Delta a \geq P o \cdot o$

inikohk [i ni kohk] enough, that much; $\Delta \sigma d''^{\wedge}$

ininimina [i ni ni mi na] blueberries; $\Delta \sigma \sigma \Gamma_a$

inino [i ni no] Indian; $\Delta \sigma \sigma$

ininowak [i ni no wak] Indians; $\Delta \sigma \sigma \triangleleft \cdot ^{\wedge}$

ininsip [i nin sip] mallard; $\Delta \sigma' r'$

isa [i sa] for sure, agree, true ; Δ↖
 isi [i si] to, this way; Δ↖
 isi kapawo [i si ka pa wo] he is standing this way; Δ↖ b<▷•
 isinakoso [i si na ko so] he looks like; Δ↖'ad↖
 isinihkaso [i si nih ka so] his name is; Δ↖'σ"b↖
 isischikew [i sés chi kaw] he organizes ; Δ↖^r⁹•°
 isitisaham [i si ti sa ham] he sends it ; Δ↖n↖"Δ↖
 isitisawew [i si ti sa wāw] he sends him ; Δ↖n↖Δ⁹•°
 isiwepinam [i si wā pi nam] he throws it to; Δ↖Δ⁹•Δ↖
 isiwo [i sé wo] he wears ; Δ↖▷•
 iskawach [is ká wach] the last ; Δ↖b<▷•-
 iskesak [is ká sak] girls ; Δ↖⁹↖
 iskesis [is ká sis] a girl ; Δ↖⁹↖
 iskew [is káw] a woman ; Δ↖⁹•°
 iskewak [is ká wak] women ; Δ↖⁹<▷•
 iskewasakay [is ká wa sa kay] woman's dress ; Δ↖⁹<▷•b↖
 iskewastotin [is ká was to tin] woman's hat ; Δ↖⁹<▷•^C↖
 iskewitas [is ká wi tas] woman's pants ; Δ↖⁹Δ•C↖
 iskoches [is ko chás] spark of fire ; Δ↖d⁹
 iskochimew [is ko chi māw] he paddled up to ; Δ↖d⁹^C⁹
 iskohtem [is koh tám] door ; Δ↖d"U↖

iskonak [is ko nak] consequently ; Δ^da^

iskonam [is ko nam] he left some ; Δ^da^

iskonamawew [is ko na ma wāw] he left some for him ; Δ^daL^o

iskonikan [is ko ni kan] Indian reservation ; Δ^dσb'

iskonikaniwininowak [is ko ni ka nē wé ni no wak] Indians from a reservation, Treaty Indians; Δ^dσbσΔ•σσd•^

iskopichikan [is ko pi chi kan] remnant of cloth ; Δ^dʌr^b

iskopitam [is ko pi tam] pulls it up ; Δ^dʌC^

iskoso [is ko so] that length ; Δ^dʌ

iskoso [is kō so] he is burned ; Δ^dʌ

iskoschikana [is kos chi ka na] left-overs (food) ; Δ^d^rba

iskotehkan [is ko tāh kan] fire place, the fire ; Δ^dU^b

iskotew [is ko tāw] fire ; Δ^dU^o

iskotewan [is ko tā wan] the fire is still on ; Δ^dUd•

iskowanik [is ko wa nik] the last, at the last ; Δ^dʌd•σ^

iskotewapo [is ko tā wa po] liquor, whiskey ; Δ^dUd•>

iskotewichiman [is ko tā wi chē man] steamboat ; Δ^dUΔ•fL'

iskotewitapanask [is ko tā wi ta pa nask] train ; Δ^dUΔ•C<^a^

iskotewikanapisk [is ko tā wi ka na pisk] stove ; Δ^dUΔ•baʌ^

ispachistin [is pa chis tin] the snowdrifts are high ; Δ^<r^n^

ispahshaw [is pah taw] he runs to ; Δ^<"C•^

ispakonakaw [is pa ko na kaw] the snow is deep ; Δ^<dab•^

ispakoso [is pa ko so] he tastes like ; Δ^<dʌ

- ispamatinaw [is pa ma ti naw] high hill ; $\Delta^<L\cap_a\cdot^\circ$
- ispaniko [is pa nē ko] it happened to him ; $\Delta^<\sigma_d$
- ispatinaw [is pa ti naw] high bank; $\Delta^<\cap_a\cdot^\circ$
- ispaw [is paw] it is high ; $\Delta^<\cdot^\circ$
- ispi [is pē] when, at that time ; $\Delta^&$
- ispihtinikon [is pēh ti ni kon] weighs that much ; $\Delta^&''\cap\sigma_d\cdot^\circ$
- ispimik [is pi mik] upstairs, up there ; $\Delta^&\Gamma\cdot^\circ$
- ispisch [is pēs chi] meanwhile ; $\Delta^&\wedge\cap$
- ispischikito [is pēs chi ko to] that size ; $\Delta^&\wedge\cap\cap\cap$
- ispokan [is po kan] pipe for smoking ; $\Delta^>b\cdot^\circ$
- itahkamikan [i tah ka mi kan] an event ; $\Delta C''b\Gamma b\cdot^\circ$
- itamascho [i ta mas cho] he feels like, (health) ; $\Delta CL^&J$
- itapi [i ta pi] look ; $\Delta C\wedge$
- itapichiw [i ta pi chēw] length of time gone ; $\Delta C\wedge\Gamma\cdot^\circ$
- itasinaso [i ta si na so] he is marked like, (spots on a dog) ; $\Delta C\cap_a\cdot^\circ$
- itasowew [i ta so waw] he plans, more towards ruling ; $\Delta C\cap\cap\cdot^\circ$
- itasowewin [i ta so wā win] that is the rule, the law ; $\Delta C\cap\cap\cdot\Delta\cdot^\circ$
- itaspine [i tas pi nāw] his illness ; $\Delta C^&\wedge\cap\cdot^\circ$
- itaspine [i tas pi nā win] an illness ; $\Delta C^&\wedge\cap\Delta\cdot^\circ$
- itastew [i tas tāw] that is what it says, like a book ; $\Delta C^&U\cdot^\circ$
- itatotam [i ta to tam] he tells about it,(that was what)he said about it ; $\Delta C\cap C'$
- itawew [i ta wāw] he points at him ; $\Delta C\cap\cdot^\circ$

itayike [i ta yé ká] point ; $\Delta C^>^q$

itehke [i tāh kā] used as a function word to indicate position ;
 $\Delta U^{''q}$

itemanak [i tā ma nak] playing cards ; $\Delta UL_a^<$

itemawak [i tā ma wak] they are playing cards ; $\Delta UL<.^<$

itenimo [i tā ni mo] hoping for ; $\Delta U\sigma_-$

itestamakew [i tās ta ma kāw] he is speaking for ; translating ;
 $\Delta U^{\wedge} CL^q .^o$

itestamawew [i tās ta ma wāw] he is speaking for him ; $\Delta U^{\wedge} CL \nabla .^o$

itew [i tāw] he says ; $\Delta U .^o$

itewehtat [i tā wāh tat] the noise he makes ; $\Delta U\nabla .''C'$

iteya [i tā ya] stir it ; $\Delta U^>$

iteyam [i tā yam] he stirs it ; $\Delta U^>^c$

itihtam [i tih tam] thinks he hears ; $\Delta \cap .''C^c$

itinam [i ti nam] he holds it to ; $\Delta \cap_a^c$

itota [i to ta] do it ; ΔDC

iyapew [é ya pāw] bull moose ; $\Delta>V .^o$

K

qp db

ka [ka] syllable b

kahkentam [kah kān tam] he is jealous ; $b^{''q} C^c$

kahkewak [kah kā wak] dried moose meat ; $b^{''q} \triangleleft .^<$

kahkinaw [kah ki naw] all, everything ; $b^{''P_a} .^o$

kakakesip [ka ka kā sip] cormorant ; $bbq^r !$

kakako

19

kaniyasik

- kakako [ka ka ko] raven ; bbd
- kakakomina [ka ka ko mi na] juniper berries ; bbdΓa
- kake [ka kā] try ; b9
- kakechihkemo [ka kā chih kā mo] he inquires about ; b9r"q_
- kakechim [ka kā chim] ask him ; b9r"
- kakechiskatitowak [ka kā chis ka ti to wak] they are racing;
b9r^bndΔ•\`
- kakeko [ka kā ko] dried moose meat ; b9d
- kakepiht [ka kā piht] unable to hear, deaf ; b9A"✓
- kakihtom [ka kēh tom] again and again ; bP"Jc
- kakike [ka ki kā] forever ; bPq
- kakimotapamew [ka kē mo ta pa māw] he is peeking at him ; bPJC<7.°
- kakimotapo [ka kē mo ta po] he is peeking ; bPJC>
- kakinasko [ka ki nas ko] he is a liar ; bPa^d
- kakisiwaskatew [ka ki sé was ka tāw] he has cramps in the stomach ;
bP'Δ.^bU.°
- kakitimak [ka ki ti mak] poorly ; bPnL\`
- kakito [ka ki to] shut up! ; bPc
- kako [ka ko] porcupine ; bd
- koskohto [kos koh to] he jumps ; d^n"J
- kamamak [ka ma mak] butterfly ; bLL\`
- kanake [ka na kā] as long as ; baq
- kaneschak [ka nás chak] where land juts out ; bɔ^ʃ\`
- kaniyasik [ka né ya sik] small point (of land) ; bɔʃr'\`

- kapasimo [ka pa si mo] he is having a bath ; b<r'ʃ
- kapatenam [ka pa tā nam] he is unloading it ; b<ʃə^c
- kapaw [ka paw] he is getting out(of something) ; b<•°
- kapawin [ka pa win] landing spot, place to unload ; b<Δ•°
- kapekisik [ka pá kē sik] all day ; bVp'r'
- kapesichik [ka pá si chik] they are spending the night ; bVr'ʃ
- kapesowak [ka pá so wak] they are spending the night; bVr'ʃ•°
- kapesowikamik [ka pá so wi ka mik] hotel ; bVr'Δ•bΓ'
- kapetipisk [ka pá ti pisk] all night ; bVnΛ[~]
- capeye ispanik [ka pá yá is pa nik] all week ; bVq Δ[~]<σ'
- capeyi [ka pá yi] all the time ; bVp
- kaschitin [kas chi tin] catch him ; b^nŋ
- kasichischakan [ka sé chis cha kan] dish towel ; b'r'ʃ[~]b
- kasichischew [ka sé chis cháw] he washes his hands ; b'r'ʃ[~]1°
- kasikew [ka sé káw] he washes his face ; b'r"q•°
- kasikewon [ka sé ká won] face cloth ; b'r"qD•°
- kasin [ka sin] it is sharp, as a knife or axe ; b'r'
- kasinakanew [ka sé na ka náw] he washes dishes ; b'r'abv•°
- kasiyepaya [ka sé yá pa ya] erase it ; b'r'ʃ<
- kaskapahtew [kas ka pah táw] it is smoking, smoky ; b^n b<"U•°
- kaskew [kas káw] portage ; b^nq•°
- kaskewew [kas ká wáw] he is going on a portage ; b^nqΔ•°

kaskichewiyas [kas ki chā wé yas] Negro ; b^p̄γΔ•᷑᷒

kaskihtamaso [kas kih ta ma so] he deserves it, he earned it; b^p̄"CLr

kaskikoso [kas ki ko so] he is sewing ; b^p̄d̄r

kaskikosokan [kas ki ko so kan] sewing machine ; b^p̄d̄r̄b̄

kaskikosonapisk [kas ki ko so na pisk] thimble ; b^p̄d̄r̄a᷑᷒

kaskimew [kas ki māw] he convinces him ; b^p̄᷑᷒

kaskipaso [kas ki pa so] he shaves ; b^p̄r̄

kaskitewaniskew [kas ki tā wa nis kāw] his hair is black ; b^p̄U᷑᷒σ᷑᷒

kaskitewapisk [kas ki tā wa pisk] blackboard ; b^p̄U᷑᷒᷑᷒

kaskitewaw [kas ki tā waw] it is black ; b^p̄U᷑᷒

kaskitipiskaw [kas ki ti pis kaw] the night is dark ; b^p̄U᷑᷒᷑᷒

kaso [ka so] he is hiding ; b̄

kataw [ka taw] he is hiding it ; bC᷑᷒

kawachihkomo [ka wa chi h ko mo] cold while sleeping ; b᷑᷒r̄"d̄l

kawina [ka wi na] don't ; bΔ•a

kayas [ka yas] long ago ; b᷑᷒

kayask [ka yask] the right way, the way ; b᷑᷒᷑᷒

ke [kā] syllable ᷑

kehteyatis [kā h ta ya tis] old person ; ᷑᷒U᷑᷒᷒

kehteyatiso [kā h ta ya ti so] he is old ; ᷑᷒U᷑᷒r̄

kekisep [kā ki sāp] this morning ; ᷑᷒᷑᷒

kekisepaw [kā ki sa paw] it is morning ; ᷑᷒᷑᷒<.᷑᷒

kekcon [kā kon] what? something ; ᷑᷒᷑᷒

kekona [kā ko na] things ; ɿdə

keschinach [kās chi nach] certainly ; ɿɿɿ-

keschinawo [kās chi na wo] he is certain ; ɿɿɿɿ-

keskasta [kās kas ta] turn it over ; ɿɿb̥C

keskatiso [kās ka ti so] changes his life, as in converting to Christianity ; ɿɿb̥n̥

keskipano [kās ki pa no] it flips over, it turns over ; ɿɿp̥<

keskisini [kās ki si ni] turn over, (while lying down) ; ɿɿp̥r̥σ

keskite [kās ki tā] on the other side ; ɿɿPU

keskosiw [kās ko sēw] he is whistling ; ɿɿd̥r̥•°

ketahtawen [kā ta h ta wān] suddenly ; ɿC"CV•°

ketaskisinew [kā tas ki si nāw] he takes off his shoes ; ɿC"p̥r̥v̥•°

kewapahk [kā wa pahk] in the morning ; ɿd̥•<''

ki [ki, kē] syllable ɿ

kihkahtowak [kē h ka h to wak] they are arguing ; ɿ"b̥"Dd̥•'

kihkeyaw [kē h kā yaw] square ; ɿ"q̥L•°

kihtom [kē h tom] again ; ɿ"D"

kiki [kē ki] your house ; ɿP

kikimes [ki ki mās] your namesake ; ɿP"V

kikiskenimaw [ki kis kā ni maw] you know him ; ɿP"q̥sL•°

kikiso [kē kē so] whiskey jack ; ɿP"

kikosis [ki ko sis] your son ; ɿd̥r̥"

kimoch [kē moch] quietly ; ɿJ-

kimochiyayamo [kē mo ché ya ya mo] whispering ; talking quietly; ɿJr̥l̥l̥

kimoto [ki mo to] he is stealing ; ɿJD

kimowan [ki mo wan] it is raining ; $\text{P}_{\text{U}\Delta\cdot\circ}$

kimowaneskisina [ki mo wa nās ki si na] rain boots ; $\text{P}_{\text{U}\Delta\cdot\circ}^{\wedge}\text{P}_{\text{P}}$

kina [kē na] you ; P_{a}

kinakaspinewin [ki na kas pi nā win] scabies ; $\text{P}_{\text{ab}^{\wedge}\text{A}\text{v}\Delta\cdot\circ}$

kinakiso [ki na ki so] he is itchy ; P_{aP}

kinasko [ki nas ko] he is lying ; $\text{P}_{\text{a}}^{\wedge}\text{d}$

kinawentam [ki na wān tam] he is keeping it ; $\text{P}_{\text{a}\nabla\cdot\circ}\text{C}^{\circ}$

kinepik [ki nā pik] snake ; $\text{P}_{\text{o}}\text{v}\text{v}$

kinepikomichowin [ki nā pi ko mē cho win] mushroom ; $\text{P}_{\text{o}\wedge\text{d}}\text{J}\Delta\cdot\circ$

kines [ki nās] a long time ; $\text{P}_{\text{o}}^{\wedge}$

kinesis [ki nā sēs] quite a while ; $\text{P}_{\text{o}\text{r}^{\wedge}}$

kinikiwak [ki nē kē wak] your parents ; $\text{P}_{\text{oP}\Delta\cdot\circ}$

kinipi [ki ni pē] hurry ; P_{oA}

kinipi [ki ni pēw] he is fast ; $\text{P}_{\text{oA}\cdot\circ}$

kino [ki nō] it is long ; P_{o}

kinokamaw [ki no ka maw] long water, or a long river ; $\text{P}_{\text{o}\text{bL}\cdot\circ}$

kinosekew [ki no sā kāw] he is making fish, filleting or preparing fish ; $\text{P}_{\text{oY}\text{g}\cdot\circ}$

kinosesak [ki no sā sak] minnows ; $\text{P}_{\text{oY}\text{v}}$

kinosew [ki no sāw] fish, (noun) ; $\text{P}_{\text{oY}\cdot\circ}$

kinosew pansawan [ki no sāw pan sa wan] fillet of fish ; $\text{P}_{\text{oY}\cdot\circ}\text{C}_{\text{v}\Delta\cdot\circ}$

kinosewikamik [ki no sā wi ka mik] fish packing house ; $\text{P}_{\text{oY}\Delta\cdot\text{b}}\text{G}^{\wedge}$

kipapihtakaya [ki pa pih ta ka ya] lock it ; $\text{P}_{\text{C}\text{v}\text{v}}\text{C}_{\text{b}\text{v}}$

kipaya [ki pa ya] close it ; $\text{P}^<\text{r}$

kipayikan [ki pa yi kan] lid ; $\text{P}^<\text{r}\text{b}^{\circ}$

kipischi [ki pis chē] stop ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}$

kipistano [ki pis ta no] nosebleed ; $\text{P}^{\wedge}\text{C}\text{o}$

kisach [kē sach] in the meantime ; $\text{P}^{\wedge}\text{-}$

kisakamitew [ki sa ka mi tāw] the water is hot ; $\text{P}^{\wedge}\text{b}\text{U}^{\circ}$

kisam [kē sam] he cooks it ; $\text{P}^{\wedge}\text{c}$

kischikamihk [kis chi ka mēhk] the ocean ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}\text{b}\text{G}^{\wedge}$

kischikamiyaskosiya [kis chi ka mé yas ko sé ya] bulrushes;
 $\text{P}^{\wedge}\text{r}\text{b}\text{G}^{\wedge}\text{d}\text{r}\text{l}$

kischikanesis [kis chi ka ná sés] chickadee ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}\text{b}\text{s}\text{r}^{\wedge}$

kischi mohkomanax [kis chi moh ko ma nak] Americans ; $\text{P}^{\wedge}\text{r} \text{J}^{\wedge}\text{dL}\text{a}$

kischi okimaskew [kis chi o ki mas kāw] the Queen ; $\text{P}^{\wedge}\text{r} \text{DPL}^{\wedge}\text{q}^{\circ}$

kischi okimaw [kis chi o ki maw] the King ; $\text{P}^{\wedge}\text{r} \text{DPL}^{\circ}$

kise manito [ki sá ma ni to] God ; $\text{P}^{\wedge}\text{L}\text{C}$

kiseno [ki sá no] old man ; $\text{P}^{\wedge}\text{m}$

kisewatisiwin [ki sa wá ti sé win] kindness ; $\text{P}^{\wedge}\text{d}\text{U}\text{r}\text{d}^{\circ}$

kisihta [kē si h ta] finish it ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}^{\wedge}\text{C}$

kisik [kē sik] the sky ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}^{\wedge}$

kisikaw [kē si kaw] day ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}\text{b}^{\circ}$

kisinaw [ki si naw] it is cold, referring to weather ; $\text{P}^{\wedge}\text{r}\text{a}^{\circ}$

kisipekihtakinike [ki sé pá kih ta ki ni kā] wash the floor ;
 $\text{P}^{\wedge}\text{V}\text{P}^{\wedge}\text{C}\text{P}\sigma\text{q}$

kisipekinikan [ki sé pá ki ni kan] soap ; $\text{P}^{\wedge}\text{V}\text{P}\sigma\text{b}^{\circ}$

kisipekinikewin [ki sē pā ki ni kā win] the wash ; P'VpσqΔ•'

kisiskahtew [ki sis kah tāw] he walks fast ; P'nb"U•°

kisiso [ki si so] he is hot ; PpJ

kisisowisiw [ki si so wi sēw] industrious ; PpJΔ•r•°

kisitew [ki si tāw] it is hot ; PpU•°

kiskamaw [kēs ka maw] he has a haircut ; PnbL•°

kiskaschaw [kēs kas chaw] cliff having a sharp slope; Pnb^l•°

kiskatayikan [kēs ka ta yi kan] stump of a tree ; PnbCpB•

kiskawatan [kis ka wa tan] it is quiet ; PnbΔ.C•

kiskekan [kēs kā kan] crazy fool ; Pnqb•

kiskenimew [kis kā ni māw] he knows him ; Pnqσr•°

kiskepesk [kēs kā pāsk] a drunk ; PnqV^v

kiskepew [kēs kā pā w] he is drunk ; Pnqv•°

kiskiman [kēs ki man] file ; PnP L•

kiskimaniso [kēs ki ma ni so] kingfisher ; PnP Lσr•

kiskimisitew [kēs ki mi si tāw] his feet are numb ; PnP rU•°

kiskimisin [kēs ki mi sin] he is numb (from lying down);
PnP r•'

kiskimiso [kēs ki mi so] he is numb ; PnP r•

kiskipochikan [kēs ki po chi kan] saw for cutting wood ; PnP >r b•

kiskiso [kis ki so] he remembers ; PnP J

kisowak [ki so wak] near ; PnJΔ•v

kisowakamin [kē so wa ka min] the water is warm ; PnJΔ•bΓ•

kisowaso [ki so wa so] he is angry ; $\rho \text{r} \triangle \cdot \text{r}$

kisowasowak [ki so wa so wak] they are angry ; $\rho \text{r} \triangle \cdot \text{r} \triangle \cdot \text{v}$

kisowasowin [ki so wa so win] anger ; $\rho \text{r} \triangle \cdot \text{r} \Delta \cdot \text{v}$

kispakaw [kis pa kaw] it is thick ; $\rho^{\wedge} \text{b} \cdot \text{o}$

kispo [kés po] he is full (of food) ; $\rho^{\wedge} >$

kistaw [kés taw] he has finished it ; $\rho^{\wedge} \text{C} \cdot \text{o}$

kistikán [kis ti kan] garden ; $\rho^{\wedge} \text{n} \text{b}$

kistikana [kis ti ka na] things in the garden, like vegetables ;
 $\rho^{\wedge} \text{n} \text{ba}$

kitanawewak [ki ta na wá wak] they have eaten all ; $\rho \text{C} \text{a} \nabla \cdot \triangle \cdot \text{v}$

kitawenimew [ké ta wá ni māw] he misses him, lonely ; $\rho \text{C} \nabla \cdot \sigma \text{I} \cdot \text{o}$

kitawitew [ké ta wé tāw] excuse, making excuses ; $\rho \text{C} \Delta \cdot \text{U} \cdot \text{o}$

kitimakiso [ki ti ma ki so] he is poor, also used as an expression of compassion ; $\rho \text{N} \text{L} \text{P} \text{r}$

kitonam [kē to nam] can't find it ; $\rho \text{D} \text{a} \text{c}$

kitoschikan [ki tos chi kan] musical instrument ; $\rho \text{D}^{\wedge} \text{f} \text{b}$

kitowechowan [ki to wā cho wan] the sound of water ; $\rho \text{D} \nabla \cdot \text{J} \triangle \cdot \text{v}$

kiwe [kē wā] go home ; $\rho \nabla \cdot \text{o}$

kiwetin [kē wā tin] North wind; $\rho \nabla \cdot \text{n} \text{v}$

kiwetinok [kē wá ti nok] the North ; $\rho \nabla \cdot \text{n} \text{o} \text{v}$

kiyam [kē yam] that's all right ; $\rho \text{L} \text{c}$

kiyamapi [ké yam a pi] sit still ; $\rho \text{L} \text{A}$

kiyask [kē yask] gull ; $\rho \text{L} \text{v} \text{v}$

ko [ko] syllable d

kochihtaw [ko chi h taw] he tries it ; $\text{d} \text{f} \text{C} \cdot \text{o}$

kochispita [ko chis pi ta] taste it ; d^r^uAC

kochista [ko chis ta] try it ; d^r^uC

kochistakach [ko chis ta kach] an expression like, How terrible! My goodness! ; d^r^uCb-

kohtayi pisim [ko h ta yi pē sim] an eclipse ; d["]C^r A^rC

kokiw [ko kēw] he dives ; dP^uo

kokokawo [ko ko ka wo] owl ; dd^bD^u

kokomanakesis [ko ko ma na kā sēs] spider ; ddL^aq^ru

kokos [ko kos] pig ; dd^u

kokosipimi [ko ko si pi mē] lard ; dd^rA^r

kokosowiyas [ko ko so wē yas] pork ; dd^rΔ^uL^u

kona [ko na] snow ; da

kopayikan [ko pa yi kan] dipper ; d<^rb^u

kopayikew [ko pa yi kāw] uses a dipper to bail water; d<^rq^uo

kopikew [ko pi kāw] went for water; dA^uq^uo

kosapenik [ko sa pē nik] it sank (in the water) ; d^uV^uσ^u

kosapew [ko sa pāw] it sank ; d^uV^uo

koschipanto [kos chi pan tō] he swallows it ; d^ur<^uD

kosim [ko sim] your grandchild ; d^rC

koskepichikan [kos kā pi chi kan] fishing rod ; d^uq^uR^ub^u

koskepichikew [kos kā pi chi kāw] fishes with a rod; d^uq^uR^uq^uo

koskesin [kos kā sin] he bounces up ; d^uq^ur^u

koskohto [kos koh to] he jumps ; d^up["]C

koskowepina [kos ko wā pi na] shake it ; d^n dV•ʌ

kosokato [ko so ka to] he is heavy ; d'b

kosokan [ko so kan] it is heavy ; d'b

koyike [ko yi kā] visit ; d>q

koyikewak [ko yi kā wak] they are visiting ; d>q<•`

M

T JL

ma [ma] syllable L

ma [ma] Listen! ; L

machatiso [ma cha ti so] cranky, grouchy ; LLnD

machayiwo [ma cha yi wo] he is mean, or bad tempered ; LL>D•

machihta [ma chi h ta] start it ; Lf"C

machihtaw [ma chi h taw] he starts it ; Lf"C•°

machikonas [ma chi ko nas] piece of dust ; Lfda

machikonasa [ma chi ko na sa] dust ; Lfda

machipano [ma chi pa no] it is starting ; Lf<

machipawamo [ma chi pa wa mo] he has a nightmare ; Lf<<•_

machisam [ma chi sam] he cuts it ; LfL

machiw [ma chēw] he is hunting ; Lf•°

machiwak [ma chē wak] they are hunting ; Lf<•`

machiyitew [ma chē yi taw] talks dirty , curses ; Lf>U•°

machosteyam [ma chos tā Yam] he puts it in the fire ; LJ^nU>

mahkahk

29

mamakoschike

mahkahk [mah kahk] tub ; L["]b["]\

mahkikamaw [mah ki ka maw] big water, referring to a big lake;
L["]PbL[•]°

mahti [mah ti] Let me see! , also used as Move! ; L["]n

mahti awas [mah ti a was] get away from here ; L["]n □□•^

mahti kina [mah ti kē na] Move, you! or, Let's see, you; L["]n Pa

maka [ma ka] but ; Lb

makamina [ma ka mē na] Naturally ! ; as might be expected;
LbΓa

makatay [ma ka tay] big stomach ; LbC⁺

makatesip [ma ka tā sip] black duck ; LbUR[!]

makenimo [ma kā ni mo] he is apprehensive ; L⁹oJ

makeso [ma kā so] fox ; L⁹r

makistikon [ma kis ti kōn] big head ; L^P^nD[•]

makonam [ma ko nam] he presses it ; Ld_aC

makose kisikaw [ma ko sā kē si kaw] Christmas Day ; Ld^Y P^Yb[•]°

makoskawon [ma kos ka won] girdle ; Ld[~]bD[•]°

mamahkayaw [ma mah ka yaw] the waves are big ; LL["]b[~]•°

mamahpinew [ma mah pi naw] he is moaning ; LL["]A[~]•°

mamakakamaskaw [ma ma ka ka mas kaw] great big waves ;
LLb[~]bL[~]b[•]°

mamakamatinaw [ma ma ka ma ti naw] hilly ; LLbL_a•°

mamakayan [ma ma ka yan] (the lake)has big waves ; LLb[~]D[•]

mamakohtam [ma ma koh tam] he is chewing it ; LLd["]C[•]

mamakoschike [ma ma kos chi kā] chew ; LLd[~]F^q

mamaniw [ma ma nē w] he does a poor job ; LLσ•°

mamaskach [ma mas kach] it's amazing ; LL⁹b-

mamaskatew [ma mas ka tāw] he is amazed by him ; LL⁹bU•°

mamawi [ma ma wi] all together ; LLΔ•

mamawipano [ma ma wi pa no] it bunches together ; LLΔ•<o

mamayew [ma ma yā w] late ; LL⁹•°

mameskoch [ma mās koch] take turns ; L⁹d-

mamitonenchikan [ma mi to nān chi kan] the brain ; L⁹Dσ'rb'

mamitonentam [ma mi to nān tam] he is thinking ; L⁹Dσ'C'

manachihk [ma na chihk] sheep ; LaF"^\`

manachihtaw [ma na chih taw] he uses it sparingly ; LaF"C•°

manachihtawak [ma na chih ta wak] they use it sparingly ;
LaF"C<•^\`

manatis [ma na tis] ugly ; LaU"

manatiso [ma na ti so] he is ugly ; LaUd

manchos [man chos] bug ; L⁹J"

manchosis [man cho sis] little bug ; L⁹Jr"

manisikan [ma ni si kan] lawn mower ; Lσ'b'

maniw [ma nēw] he is getting ready ; Lσ•°

mantemin [man tā min] corn ; L⁹UR'

mantew [man tāw] stranger ; L⁹U•°

manto [man to] god ; L⁹C

masikisk

31

maskipano

masikisk [ma si kēsk] cedar ; L^rP^o\

masinayikana [ma si na yē ka na] books or letters ; L^raPba

masinayikanah tik [ma si na yē ka nah tik] pencil ;
L^raPba"n\

masinayikanapoy [ma si na yē ka na poy] ink ; L^raPba>+

masinayikanekin [ma si na yē ka nā kin] paper ; L^raPb^o

masinayike [ma si na yē kā] write ; L^raPq

masinayikewak [ma si na yē kā wak] they are writing ; L^raPq<.

masini peyikan [ma si ni pā yikan] crayon ; L^rσV^ob

masinistayike [ma si nis ta yi kā] embroider ; L^rσ^C^oq

masinistayikew [ma si nis ta yi kāw] he embroiders ; L^rσ^C^oq.

masitowak [ma sē to wak] they are wrestling ; L^rC<.

masiyew [ma sē ya w] he wrestles with him ; L^r4.

maskaw [mas kaw] pass him ; L^ob.

maskawew [mas ka wāw] he passes him ; L^obV.

maskek [mas kāk] muskeg ; L^oq\

maskekoma [mas kā ko mi na] cranberries ; L^oqdΓa

maskikan [mas ki kan] chest ; L^oPb

maskiki [mas ki kē] medicine ; L^oPP

maskikiwinino [mas ki kē wi ni no] doctor ; L^oPPΔ•σo

maskikiwiskew [mas ki kē wis kāw] nurse ; L^oPPΔ•^q.

maskikiya [mas ki kē ya] medicine, pills ; L^oPP\

maskipano [mas ki pa no] lame, limping ; L^oP<.

maskisin [mas ki sin] shoe ; L[^]P^r⁹

maskiso [mas ki so] partly disabled ; L[^]P^r

masko [mas ko] bear ; L[^]d

maskoch [mas koch] I'm not sure, I don't know, perhaps ; L[^]d-

maskomi [mas ko mē] ice ; L[^]d^r⁹

maskosis [mas ko sis] bear cub ; L[^]d^r⁹

maskosiya [mas ko sē ya] grass (plural) ; L[^]d^r⁹

maskoyisiw [mas ko yi sē w] he is strong ; L[^]d^r⁹·°

matayikan [ma ta yi kan] bone tool for removing fur in tanning; LC^rb⁹

matayikew [ma ta yi kā w] removing fur ; LC^rq⁹·°

matehtin [ma tā h tin] it is ringing, (like a phone); LU"n⁹

matesin [ma tā sin] (the bell) is ringing ; LUr⁹

matine kisikaw [ma ti nā kē si kaw] Saturday ; LUo P^rb⁹·°

mato [ma to] he is crying ; L^o

matowak [ma to wak] they are crying ; LD^o·⁹

mawachi [ma wa chi] the most, the top ; L^o·⁹

mawoso [ma wo so] he is picking berries ; LD^o·⁹

mawoneyikew [ma wo nā yi kā w] he is competing ; LD^o·⁹^r⁹·°

mawoneyikewak [ma wo nā yi kā wak] they are competing ; LD^o·⁹^r⁹^o·⁹

mayew [ma yā w] not that one; L^o·⁹

mayiskam [ma yis kam] he goes down the river ; L^r⁹b⁹

me [ma] syllable 7

meiko [mā ko] he gives it away ; Ɂp

mekoch [mā kōch] presently, right now ; Ɂd-

mekoskam [mā kōs kam] he meets it ; Ɂd^b^c

memoschi [mā mos chi] just, nothing but ; Ɂɬ^c

menikan [mā ni kan] fence ; Ɂσb^c

menikanahtik [mā ni ka nah tik] fence post ; Ɂσba"n

meskanaw [mās ka naw] road ; Ɂ^nba^o

meskochi [mās ko chē] change clothes ; Ɂ^nP^c

mestachekanis [mās ta chā ka nis] coyote ; Ɂ^nC7bσ^

mestakay [mās ta kay] hair (singular) ; Ɂ^nC6^+

mestakaya [mās ta ka ya] hair (plural) ; Ɂ^nC6^>

mestasin [mās ta sin] he is late ; Ɂ^nC7'

mestinew [mās ti ná w] he uses it up (animate) ; Ɂ^n7a^o

metawakanis [mā ta wa ka nis] toy ; Ɂ^nA•bσ^

metawe [mā ta wá] play ; Ɂ^nV•

metawew [mā ta wá w] he is playing ; Ɂ^nV•°

metawewak [mā ta wá wak] they are playing ; Ɂ^nV•A•`

mi [mi, mē] syllable Ɂ

michaskosis [mi chas ko sēs] swallow ; Ɂ^nA•d^s^c

michim [mē chim] food ; Ɂ^nC

michimapo [mē chi ma po] soup or broth ; Ɂ^nL>

michimin [mi chi min] hold him ; Ɂ^nC^

michimokonakiw [mi chi mō ko na kē w] stuck in the snow ;
Ɂ^nJdəP^o

michimoso [mi chi mo so] he is stuck ; Ɂɬɬɬ

michischi [mi chis chē] hand ; Ɂɬɬɬ

michiso [mē chi so] he is eating ; Ɂɬɬ

michisowak [mē chi so wak] they are eating ; Ɂɬɬɬɬ•

michisoyinahtik [mē chi so yi nah tik] table ; Ɂɬɬɬɬɬ"ɬ

mihko [mih kō] red ; Ɂ"ɬ

mihko [mih ko] blood ; Ɂ"ɬ

mihkowan [mih kō kan] face ; Ɂ"ɬɬ

mihkon [mih kōn] heel ; Ɂ"ɬ

mihkowo [mih ko wo] he is bleeding ; Ɂ"ɬɬ•

mihta [mih ta] wood ; Ɂ"ɬ

mihtatam [mih ta tam] he regrets it ; Ɂ"ɬɬɬ

mihtawakay [mih ta wa kay] ear ; Ɂ"ɬɬɬ•b+

mikaway [mi ka wa y] neck ; Ɂbɬ•+

mikikon [mi ki kon] bone tool used to remove fat and gristle
(in tanning hide) ; Ɂpɬ

mikisak [mē ki sak] beads ; Ɂpɬ

mikisimo [mi ki si mo] he is barking ; Ɂpɬɬ

mikisistayikew [mē ki sis ta yi kā w] he is doing beadwork;
ɁpɬɬɬCɬq•

mikiso [mi ki so] eagle ; Ɂpɬ

mikiwahp [mē ki wah p] teepee ; Ɂpɬ•"

mikohtaskoy [mi koh tas koy] throat ; Ɂd"ɬ"ɬd+

- mikokanawewon [mi ko ka na wā wo n] rouge ; Ɂdbən̄v̄d̄•
mikostikon [mi kos ti kon] redhead ; Ɂd̄n̄d̄
mikot [mi kot] nose ; Ɂd̄'
mikotonewon [mi ko to nā won] lipstick ; Ɂd̄v̄d̄•
mina [mi na] and , also ; Ɂa
minaskiti [mi nas ki tē] skirt ; Ɂa^n̄p̄
minastowan [mē nas to wan] beard ; Ɂa^n̄v̄d̄•
minaweso [mē na wā so] he is hairy ; Ɂa^n̄v̄d̄
minay [mi na y] maria (fish) ; Ɂa⁺
minayak [mi na yak] marias ; Ɂa^{v̄}
mini [mi nē] pus ; Ɂσ
minikewak [mi ni kā wak] they are drinking ; Ɂσ^qd̄•
minikewikamik [mi ni kā wi ka mik] beer parlor; Ɂσ^qΔ•b̄
minikokan [mi ni ko kan] cup ; Ɂσdb̄
minis [mē nis] berry ; Ɂσ^{n̄}
minisa [mē ni sa] berries ; Ɂσ^{n̄}
miniskew [mi nēs kā w] he is hoarse ; Ɂσ^{n̄}q^o
ministik [mi nis tik] island ; Ɂσ^{n̄}Ū
miniwaspinew [mi nē was pi nā w] he has tuberculosis ; Ɂσ^q•^ʌ^{v̄}
mino ayaw [mi no a ya w] he is well ; Ɂσ^{v̄}ʌ^{v̄}
minokamin [mi no ka min] the water is good ; Ɂσb̄
minonakoso [mi no na ko so] he looks good ; Ɂσad̄

- minotiso [mi no ti so] he is good, as a person ; ገዥር
- mipom [mi pom] thigh ; ገ>ር
- misapowinan [mé sa po wi nan] eyebrow ; ገሮአል
- misaw [mi sa w] it is big ; ገሮዎ
- misawach [mi sa wach] anyway ; ገሮዋ
- misayikan [mé sa yi kan] patch of mending ; ገሮፏ
- misayikew [mé sa yi ká w] he is mending ; ገሮቃዎ
- mischet [mis chát] many ; ገሮ
- mischeto [mis chá to] many times ; ገሮር
- mischetowak [mis chá to wak] there are many of them ; ገሮወል
- mischikon [mis chi kon] knee ; ገሮፏ
- misikawayisip [mi si ka wa yi sip] canvas back (duck) ; ገሮፏሸ
- misikiniyak [mi si ki nē yak] hawthorn ; ገሮፏ
- misimokowiso [mi si mo ko wi so] blue heron ; ገሮፏል
- misipawistik [mi si pa wis tik] Grand Rapids ; ገሮፏል
- misit [mi sit] foot ; ገሮ
- mis kam [mis kam] he finds it ; ገሮ
- mis kasi [mis ka sē] fingernail or toenail ; ገሮፏ
- mis ksat [mis kat] leg ; ገሮ
- mis kisik [mis kē sik] eye ; ገሮፏ
- mis kisiko [mis kē si ko] eyes ; ገሮፏ
- mis kisikokana [mis kē si ko ka na] eye glasses ; ገሮፏል
- mis konam [més ko nam] he feels it ; ገሮፏ

misikotakay [mis ko ta ka y] dress ; Ɂ^dCb⁺
misowe [mi so wā] all over, everywhere ; ɁrΔ.
misoweso [mi so wā so] he is whole ; ɁrΔ.
misowo [mi so wo] he has been convicted of a crime ; ɁrD.
misoy [mi so y] tail ; Ɂr⁺
mispiton [mis pi ton] arm ; Ɂ^A^o
mispon [mis pon] it is snowing ; Ɂ^>
mistanakaskaw [mis ta na kas kaw] it is wide / ; Ɂ^Cab^{~b}.
mistatim [mis ta tim] horse ; Ɂ^Cn^c
mistatimokamik [mis ta ti mo ka mik] horse stable ; Ɂ^CnJb^v
mistayi [mis ta yi] lots, much ; Ɂ^C^r
mistayiminsa [mis ta yi mēn sa] cloud berries ; Ɂ^C^rΓ^v
mistikon [mis ti kon] head ; Ɂ^nd^o
mistikonapew [mis ti ko na pā w] carpenter ; Ɂ^nd_aV.
mistikopinew [mis ti ko pi nā w] spruce partridge ; Ɂ^nd_aV.
mistikoskisina [mis ti kōs ki si na] oxfords ; Ɂ^nd^aP_a
mistikowat [mis ti ko wat] wood box ; Ɂ^nd_aV.
mistimikomina [mis ti mi ko mi na] apples ; Ɂ^nd_aV_a
mitas [mi tas] pants ; ɁC^o
miton [mi ton] mouth ; ɁD^o
mitokan [mi to kan] hip ; ɁD^b
mitos [mē tos] poplar ; ɁD^o

mitosak [mē to sak] poplar trees ; モク

mitoskan [mi tos kan] elbow ; אַמְּטוּבָה

miwat [mé wat] bag ; 「△・」

miyaw [mé ya w] body ; 「メ・ヤウ」

mo [mo] syllable ↗

mo [mo] eat him ;]

mochihtak [mo chih tak] floor ; 木の床

mohkoman [moh ko man] knife ; ɬ"dL'

mokochikew [mo ko chi kaw] he is whittling ; ɬdɻq¹⁰

mokotam [mo ko tam] he carves it, like a stick ; 木刀

mokotaw [mo ko ta w] he carves it, like a boat ; JdC.^o

mokowiso [mo ko wi so] bittern ; ↗dΔ•↗

mona [mo na] no ; Ja

monaham [mo nah am] he digs it ; *lo*"¹⁴

monavikan [mo na yi kan] grub hoe ; Ja'b'

monavikew [mo na yi kā w] he is digging ; $\text{la}^{\text{q}}\text{q}^{\text{w}}$

mosakina [mo sa ki na] pick them up ; ムサキナ

mosakinam [mo sa ki nam] he picks them up ; 𠂇pa'

mosisini paskisikan [mo si si né pas ki si kan] rifle ;
Jr'σ <^P'b'

mosisiniya [mo si si né ya] rifle shells ; ۲۷۰

mosos [mo sos] fawn ; ↗

- mostos [mos tos] cow ; $\text{J}^{\wedge}\text{C}^{\wedge}$
- mostosokamik [mos to so ka mik] barn ; $\text{J}^{\wedge}\text{C}^{\wedge}\text{b}\text{G}^{\wedge}$
- mostowin [mos to win] scissors ; $\text{J}^{\wedge}\text{C}^{\wedge}\Delta\cdot\text{v}$
- motoni [mo to ni] very, really ; $\text{J}\text{D}\sigma$
- mowes [mo wās] before ; $\text{J}\nabla\cdot\text{v}$
- mowestas [mo wās tas] before that ; $\text{J}\nabla\cdot\text{v}\text{C}^{\wedge}$
- mowik [mo wik] eat them, (animate) ; $\text{J}\Delta\cdot\text{v}$
- mowewak [mo wā wak] they eat them ; $\text{J}\nabla\cdot\Delta\cdot\text{v}$
- mwestas [m wās tas] before that, same as mowestas ; $\text{C}\nabla\cdot\text{v}\text{C}^{\wedge}$

N

$\text{D}\sigma\text{o}\text{o}$

- na [na] syllable α
- na [na] Here, take it ; α
- nachinoschikew [na chi nos chi kā w] stalking ; $\alpha\Gamma\sigma^{\wedge}\Gamma\vartheta\cdot\circ$
- nachintew [na chin tā w] he went for wood ; $\alpha\Gamma\sigma\text{U}\cdot\circ$
- nachipayew [na chi pa yā w] he runs toward him ; $\alpha\Gamma<\vartheta\cdot\circ$
- nachisayike [na chi sa yi kā] order, like from a catalogue; $\alpha\Gamma\text{h}\vartheta\text{q}$
- nachisayikew [na chi sa yi kā w] he orders ; $\alpha\Gamma\text{h}\vartheta\text{q}\cdot\circ$
- nachiwanikew [na chi wa ne kā w] he goes to check his traps; $\alpha\Gamma\Delta\cdot\sigma\vartheta\cdot\circ$
- naha [na ha] that one (far) ; $\alpha''\Delta$
- nahkawe ininowak [nah ka wā i ni no wak] Saulteaux Indians ; $\alpha''\text{b}\nabla\cdot\Delta\sigma\text{o}\Delta\cdot\text{v}$

nahkawew

40

nakatew

- nahkawew [nah ka wā w] he speaks Saulteaux ; a["]b[▽]•°
- nahkinew [nah ki ná w] he pushes him ; a["]P[○]•°
- nahkowepinew [nah ko wā pi ná w] he shoves him ; a["]d[▽]•A[○]•°
- nakachihtaw [na ka chih taw] he is skilled at it ; abf["]C[○]•°
- nakamo [na ka mo] sing ; abJ
- nakamon [na ka mon] a song ; abJ³
- nakamowak [na ka mo wak] they are singing ; abJ⁴•\
- nakanew [na ka ná w] he holds him back ; ab[○]•°
- nakapanahan [na ka pa nah an] West wind ; ab<a["]4³
- nakapanohk [na ka pa nohk] in the West ; ab<o["]\
- nakas [na kas] leave him ; ab^
- nakaskam [na kas kam] he is against it ; opposed ; ab^b^c
- nakata [na ka ta] leave it ; abC
- nakatam [na ka tam] he leaves it ; abC^c
- nakatew [na ka tā w] he leaves him ; abU[○]•°
- nakichisawew [na ki chi sa wā w] he urges him on ; aPf⁴▽[○]•°
- nakiskamohtinew [na kis ka moh ti ná w] he introduces him ; aP["]bJ["]U[○]•°
- nakiskawew [na kis ka wā w] he meets him ; aP["]b[▽]•°
- nakoskon [na kos kon] it is cloudy ; ad^d³
- nakoso [na ko so] he is caught in a snare, or net ; ad^d
- nakota [na ko ta] catch it in a snare ; adC
- nakatew [na ka tā w] he leaves him ; abU[○]•°

nama

41

nanayihtam

nama [na ma] no, not ; aL

namawew [na ma wā w] he threatens him , as with a fist ;
aLw•°

namekos [na má kos] trout ; aLd^

namepin [na má pin] sucker (fish) ; aLw'

namew [na má w] sturgeon ; aLw•°

namikeno [na mi kē no] he bows with the knee, aLq•o

nanakachihta [na na ka chih ta] look after it ; aabf"ç

nanakachihtaw [na na ka chih taw] he looks after it ; aabf"ç•°

nanakachi [na na ka ché] look after him ; aabf

nanakachiyew [na na ka ché yá w] he looks after him ; aabfq•°

nanamipano [na na mi pa no] it is quivering ; aaΓ<ø

nanamiwepastan [na na mi wá pas tan] it is quivering in the wind ;
aaΓv•<^ç'

nananischipano [na na nis chi pa no] it falls to pieces ;
aaσ"r<ø

nananistinew [na na nis ti ná w] he takes it apart, like a car ;
aaσ"nø•°

nanapawis [na na pa wis] at an inconvenient time ; aa<Δ•^

nanapech [na na pā ch] inconvenient ; aaV-

nanatawapo [na na ta wa po] he is looking around ; aaC<ø>

nanatikosi [na na ti ko sé] tease ; aañdr'

nanatikosiw [na na ti ko sé w] he is teasing ; aañdr'•°

nanatonam [na na to nam] he is looking around for it; aaJa'

nanatonew [na na to ná w] he is looking around for him ; aaJø•°

nanayihtam [na na yih tam] he is obedient ; aaΓ"ç'

- nanayihtawew [na na yih ta wā w] he obeys him well ; $\alpha\alpha\rho''C\nu\cdot^{\circ}$
- nanayitak [na na yi tak] inopportune time ; $\alpha\alpha\rho C'$
- nanehkachihtaw [na nah ka chih taw] he has a hard time ;
hardship ; $\alpha\tau''b\tau''C\cdot^{\circ}$
- nanehtawan [na nāh ta wan] it is hard to get around ; $\alpha\tau''C\triangle\cdot^{\circ}$
- nanehkachimo [na nāh ka chi mo] he cries pitifully ; $\alpha\tau''b\tau'$
- nanekamiso [na nā ka mi so] over eager, he is ; $\alpha\tau b\tau'$
- nanapewiso [na nā pā wi so] he is shy ; $\alpha\tau V\Delta\cdot^{\circ}$
- nanew [na nā w] he puts him away, he buries him ; $\alpha\tau\cdot^{\circ}$
- nanewo [na nā wo] four at a time ; $\alpha\tau\triangleright$
- nanihkacho [na nih ka cho] he is shivering ; $\alpha\sigma''bJ$
- nanipekowipinesis [na ni pā ko wi pi nā sés] sandpiper ;
 $\alpha\sigma Vd\Delta\cdot\wedge\tau\tau'$
- nantaw [nan taw] somewhere ; $\alpha'\tau\cdot^{\circ}$
- nantaw inikohk [nan taw i ni kohk] at same time, when it is
right ; $\alpha'\tau\cdot^{\circ} \Delta\sigma d''$
- nantaw ispi [nan taw is pé] at some time ; $\alpha'\tau\cdot^{\circ} \Delta\wedge$
- napakasit [na pa ka sit] balsam fir ; $\alpha< b\tau'$
- napakaw [na pa kaw] it is flat ; $\alpha< b\cdot^{\circ}$
- napakichikayikan [na pa ki chē ka yi kan] grub hoe ; $\alpha<\rho\tau b\tau b'$
- napakihtak [na pa kih tak] board ; $\alpha<\rho''C'$
- napakistikon [na pa kis ti kon] sauger ; $\alpha<\rho\cap d'$
- napakitapanask [na pa ki ta pa nask] sled ; $\alpha<\rho C<\alpha\wedge$
- napate [na pa tā] on one side ; $\alpha< U$
- napatehkapo [na pa tāh ka po] he winks ; $\alpha< U''b>$

- napatekatew [na pa tā ka tā w] he has only one leg ; a<UbU•°
napate pokō [na pa tā po ko] only one side ; a<U>d
napateyapo [na pa tā ya po] he has only one eye ; a<U>>
napehkaso [na pāh ka so] he acts like a man ; aV"b/
napesak [na pā sak] boys ; aVb/
napew [na pā w] man ; aV•°
napi [na pi] sit down ; aΛ
napistam [na pēs tam] he sits down beside it ; aΛ^C°
napiyew [na pē yā w] he sits him down, like an usher ; aΛΛ•°
napo [na po] he sits down ; a>
napokatenew [na po ka tā nāw] he puts the legs together, as
of a rabbit, while skinning ; a>bUb•°
naponew [na po nāw] he folds him ; a>b•°
napowekinam [na po wā ki nam] he folds it together ; a>v•P_aC
napowekinew [na po wē ki nāw] he folds him together, him referring
to animate object, such as bread ; a>v•P_b•°
naschikanowan [nas chi ka no wan] there is a burial ; a^v_bΔ•°
naschikewin [nas chi kā win] burial ; a^v_aΔ•°
nasipepahta [na si pā pah ta] run down(the hill); a'v<"C
nasipepahtaw [na si pā pah taw] he runs down ; a'v<"C•°
nasipetimik [na si pā ti mik] down the hill or bank ; a'vNΓ
nasipew [na si pāw] he goes down, (the hill or bank) ; a'v•°
naskewasim [nas kā wa sém] answer him ; a^vΔ•r°

naskewasimew [nas kā wa sē mā w] he answers him ; a^n⁴o⁷•°

naskomew [nas ko mā w] he invites him ; a^d⁷•°

aspach [nas pach] the wrong way ; a^<-

aspachi [nas pa chi] inside out ; a^<^r

aspachiskam [nas pa chis kam] he wears it inside out ; a^<r^b^c

aspich [nas pich] insistent ; a^&-

aspichtakowin [nas pih ta ko win] likeness ; a^&"CdΔ•°

aspichtawew [nas pih ta wā w] he looks like ; a^&"C▽•°

aspitatamo [nas pi ta ta mo] unable to breathe, he is ; a^&CCJ

nastaw [nas taw] he puts it away ; a^C•°

nata [na ta] get it ; aC

natakam [na ta kam] close to shore ; aCb^c

natakew [na ta kāw] he checks his snares ; aCq•°

natam [na tam] he gets it ; aC^c

natawenihtakoso [na ta wā nih ta ko so] he is needed ; aC▽•σ"CdJ

natawenihtam [na ta wā nih tam] he wants it ; aC▽•σ"Cc

natawenimew [na ta wā ni mā w] he wants him ; aC▽•σ⁷•°

natawina [na ta wi na] anyhow ; aCΔ•a

natew [na tā w] he goes for him ; aU•°

natinapew [na ti na pā w] he checks his nets ; a∩aV•°

natonam [na to nam] he breaks it in half ; a▷a^c

natosin [na to sin] he breaks in half ; a▷r^c

- nawach [na wach] instead ; a^ʌ•-
- nawakapo [na wa ka po] he sits with head bowed ; a^ʌ•b>
- nawakaskeno [na wa kas kā no] he nods head ; a^ʌ•b[~]q^o
- nawakaskosin [na wa kas ko sin] | he lies bent ; a^ʌ•b[~]d^r
- nawaki [na wa kē] bend ; a^ʌ•p
- nawakikapawo [na wa ki ka pa wo] he bends down ; a^ʌ•p b<•
- nawakiw [na wa kēw] he bends ; a^ʌ•p •°
- nawastaso [na was ta so] he tidies up ; a^ʌ•^C^r
- nawatinam [na wa ti nam] he catches it ; a^ʌ•n^a°
- nawatinew [na wa ti nā w] he catches him ; a^ʌ•n^o•°
- nawiso [na wi so] he is weak ; aΔ•r
- nayapahtam [na ya pah tam] he sees it clearly ; a><"C°
- nayapo [na ya po] good eyesight , he has ; a>>
- nayentam [na yān tam] he is satisfied or content ; a^ʌ^C°
- nayihtam [na yih tam] he hears well ; a^ʌ"C°
- nayinikok [na yi ni kok] the right amount ; a^ʌσd\
- nayiskawew [na yis ka wā w] he fits him well, him may refer to pants ; a^ʌ^b[~]v^o•°
- nayiskam [na yis kam] he fits it well ; a^ʌ^b°
- ne [nā] syllable °
- nehi [nā hi] those (far); °"Δ
- nehpemasta [nāh pā mas ta] put it in the open ; °"VL^C
- nehpemastaw [nāh pā mas taw] he puts it in the open ; °"VL^C•°

- nehpemastew [nāh pā mas ta w] it is in the open ; $\sigma^{\prime\prime} VL^{\wedge} U^{\circ}$
- nekamina [nā ka mi na] sand cherries ; $\sigma b \Gamma a$
- nekamo [nā ka mo] he growls ; $\sigma b \sqcup$
- nekaw [nā kaw] sand ; $\sigma b \cdot ^{\circ}$
- neki [nā ki] those (close) ; σ^{ρ}
- nema [nā mā] that (far) ; σL
- nesowiso [nā so wi so] he is weak or faint ; $\sigma^{\prime} \Delta \cdot \prime$
- nestomo [nās to mo] he is sobbing ; $\sigma^{\wedge} C \sqcup$
- nestowiso [nās to wi so] no strength, he is weak ; $\sigma^{\wedge} C \Delta \cdot \prime$
- nete [nā tā] far away, there ; σU
- nete itehke [nā tā i tāh kā] on that side, over there ; $\sigma U \Delta U^{\prime\prime} \prime$
- nete itehkekam [nā tā i tāh kā kam] on the far side of the river ;
 $\sigma U \Delta U^{\prime\prime} q b \prime$
- newayak [nā wa yak] in four ways ; $\sigma \triangle \cdot \sqcup \backslash$
- newo [nā wo] four ; $\sigma \triangleright \cdot$
- newokisikaw [nā wo kē si kaw] Thursday ; $\sigma \triangleright \cdot P \prime b \cdot ^{\circ}$
- neyinowew [nā yi no wā w] he talks Cree ; $\sigma^{\wedge} \sigma \nabla \cdot ^{\circ}$
- neyinowewin [nā yi no wā win] the Language Cree ; $\sigma^{\wedge} \sigma \nabla \cdot \Delta \cdot ^{\circ}$
- ni [ni, ne] syllable σ
- nichimos [nē chi mos] my sweetheart ; $\sigma \cap \sqcup$
- nichisan [nē chi san] my age mate ; $\sigma \cap \prime$
- nichiwam [nē chi wam] my neighbor ; $\sigma \cap \triangle \cdot ^{\circ}$
- nichiwamiskem [nē chi wa mis kām] my woman neighbor ; $\sigma \cap \triangle \cdot \Gamma^{\wedge} q \prime$
- nihtahtawi [nēh tah ta wē] climb down ; $\sigma^{\prime\prime} C^{\prime\prime} C \Delta \cdot$

nihta kinasko [nih ta ki nas ko] he is a habitual liar, or
he is a convincing liar ; σ["] C P_a[~] d

nihta kitoschikew [nih ta ki tos chi kā w] he is a good player,
referring to a musical instrument ; σ["] C P_D[~] f_q^{..} °

nihtakochin [nēh ta ko chin] he falls down from something ;
σ["] C d_F^{..}

nihta nakamo [nih ta na ka mo] he is a good singer ; σ["] C ab_L

nihtawahtawiw [nih ta wah ta wēw] he is a good climber ; σ["] C_L^{..} CΔ^{..} °

nihtawew [nih ta wā w] he can speak well ; σ["] C_V^{..} °

nihtawikoso [nih ta wi ko so] he is good at sewing ; σ["] CΔ^{..} d_r

nihtayikin [nih ta yi kin] it is growing ; σ["] C_r^ρ

nihtayiko [nih ta yi ko] he is growing ; σ["] C_r^d

nihtim [nēh tim] my cousin ; σ["] n^c

nikan [nē kan] first, ahead ; σ_b^{..}

nikanipano [nē ka ni pa no] he is driving ahead ; σ_bσ<_o

nikaniw [nē ka nēw] he is first, or, he is ahead ; σ_bσ^{..} °

nikawan [ni ka wan] it is foggy ; σ_bΔ^{..} ^

nikawiwak [ni ka wē wak] my mothers ; σ_bΔ^{..} Δ^{..} \

nikik [ni kik] otter ; σ^P \

nikinikew [nē ki ni kā w] he is milking(cows) ; σ^Pσ_q^{..} °

nikiwan [nē kē wan] I want to go home ; σ^PΔ^{..} ^

nimaw [nē maw] he takes lunch ; σ_L^{..} °

nimawinowat [nē ma wi no wat] lunch bag ; σ_LΔ^{..} oΔ^{..} /

nimawiso [nē ma wi so] he prepares his lunch ; aLΔ^{..} /

nimitawena [ni mi ta wā na] push it out, referring to a boat on
the water ; σΓC_V^{..} a

nimitawenam [ni mi ta wā nam] he pushes it out ; σΓC_V^{..} a^c

- nimitawepahta [ni mi ta wá pah ta] run out, as on water; σΓCΔ•<"C
- nimitawepahtaw [ni mi ta wá pah taw] he runs out on the water ; σΓCΔ•<"C.º
- nimiwikamik [nē mē wi ka mik] dance hall ; σΓΔ•bΓ`
- nimo [nē mo] he dances ; σJ
- nimosom [ni mo som] my grandfather ; σJrº
- nimowak [nē mo wak] they are dancing ; σJΔ•`
- nina [nē na] me , I ; σa
- ninamatiso [nē na ma ti so] barely alive, dying ; σaLºr
- ninanen [nē na nan] all of us ; σaa'
- ninikastisak [nē nē kas ti sak] gloves ; σσb^Uº`
- ninikichischana [nē nē ki chis cha na] fingers ; σσP^Ua
- ninikisitana [nē nē ki si ta na] toes ; σσP'Ca
- ninikiwak [ni nē kē wak] my parents; σσPΔ•`
- nipahtakew [ni pah ta ká w] he murders ; σ<"Cq.º
- nipahtakewin [ni pah ta ká win] murder ; σ<"CqΔ•`
- nipask [ni pask] sleepy head ; σ<^`
- nipaskaw [nē pas kaw] he stays out late at night ; σ<^b.º
- nipasko [ni pas ko] he sleeps a lot ; σ<^d
- nipatan [ni pa tan] it is messy ; σ<C'
- nipa [ni pa] sleep ; σ<
- nipaw [ni paw] he is sleeping ; σ<.º
- nipawak [ni pa wak] they are sleeping ; σ<Δ•`

nipawastew [nē pa was tā w] the moon is bright, or a bright night ; σ<Δ•^U•°

nipawi [nē pa wi] stand ; σ<Δ•

nipayew [ni pa yā w] he kills him ; σ<Δ•°

nipayisin [ni pa yi sin] he dies accidentally, or by a fall; σ<Δ''

nipewayan [ni pā wa yan] nightgown ; σV^Δ•>

nipewin [ni pā win] bed ; σVΔ•'

nikeyew [ni pā yá w] he puts him to sleep ; σVΔ•°

nipi [ni pē] water ; σΔ

nipi [nē pē] leaf ; σΔ

nipiminana [nē pi mi na na] high bush cranberries ; σΔΓaa

nipin [nē pin] Summer ; σΔ'

nipis [nē pēs] small leaf ; σΔ^

nipisapo [ni pē sa po] tea ; σΔΔ>

nipiskaw [nē pē skaw] there are lots of leaves ; σΔ^b•°

nipisiya [nē pi sē ya] willows ; σΔr'�

nipiwan [ni pē wan] it is wet ; σΔ<Δ•'

nipo [ni po] he is dead ; σ>

nipomakan [ni po ma kan] it is dying, like a plant ; σ>Lb•'

nischi [nēs chi] bottom ; σ^r

nischipita [nēs chi pi ta] pull it down ; σ^rΔC

nischipitam [nēs chi pi tam] he pulls it down ; σ^rΔC°

nisikach [ni si kach] take care, be cautious ; σr'b-

nisikos

50

nistam

nisikos [ni si kos] my aunt ; σᵻ'dᵻ'

nisis [ni sis] my uncle ; σᵻ'ᵻ'

nisitawinam [ni si ta wi nam] he recognizes it ; σᵻ'CΔ•α'

nisitawinawew [ni si ta wi na wá w] he recognizes him ;
σᵻ'CΔ•αΔ•°

nisitohtam [ni si toh tam] he recognizes what he hears ;
σᵻ'Dᵻ"Cᵻ'

nisitoso [ni si to so] feeling (sense) ; σᵻ'Dᵻ'

nisitowakatiso [ni si to wa ka ti so] dependable, he is ;
σᵻ'DᵻΔ•bᵻ"

niska [nis ka] goose ; σᵻ'b

niskasini paskisikan [nis ka si nē pas ki si kan] shot gun ;
σᵻ'bᵻσ <^Pᵻb>

niskipew [nis ki pá w] it is flooded ; σᵻPV•°

niso [nē so] two ; σᵻ'

nisocheuw [nē so chá w] twin ; σᵻ'γ•°

nisochebak [nē so chá wak] twins ; σᵻ'γΔ•\

niso kisikaw [nē so kē si kaw] Tuesday ; σᵻ' Pᵻb•°

nisonam [nē so nam] he holds two (of them) together ; σᵻ'a'

nisotanaw [nē so ta naw] twenty ; σᵻ'Cₐ•°

nisowanachihtaw [ni so wa na chih ta w] he ruins it ;
σᵻ'Δ•aF"Ce•°

nisowanachischikewin [ni so wa na chis chi kā win] destruction ;
σᵻ'Δ•aF"ΓΔ•'

nisowanatan [ni so wa na tan] it is ruined or spoiled ;
σᵻ'Δ•aC'

nisowanatiso [ni so wa na ti so] he is spoiled ; σᵻ'Δ•aΔ'

nistam [nis tam] the first ; σᵻ'C'

nistapawew [nis ta pa wā w] he is drowned ; σ^C<▽•°

nistaw [nēs taw] my brother in law ; σ^C•°

nisto [nis to] three ; σ^C

niwayikanak [nē wa yi ka nak] pounded meat ; σ◀•△ba\

niwekochin [ni wā ko chin] he is hanging ; σ▽•dī'

niya [nē ya] me, I ; σ↳

niyahk [nē yahk] point of land on a lake ; σ↳"＼

niyanan [nē ya nan] five ; σ↳a'

niyanan [nē ya nan] us, including all ; σ↳a'

niyano kisikaw [ni ya no kē si kaw] Friday ; σ↳o p'b•°

nkawis [nka wēs] my godmother ; 'bΔ•^

nkotosik [nko to sik] six ; 'dɔr'\

no [no] syllable o

nohkrom [noh kom] my grandmother ; o"dc

nohkotam [noh ko tam] he licks it ; o"dc'

nohkotew [noh ko tā w] he licks him ; o"du•°

nohtaw [noh taw] short of, not enough ; o"Ce•°

nohtawis [noh ta wēs] my godfather ; o"CA•^

nohtekatew [noh tā ka tā w] he is hungry ; o"UbU•°

nohtepano [noh tā pa no] he does not have enough ; o"U<o

nohtes [noh tás] weakling ; o"U^

nohtesin [noh tā sin] he is exhausted, he can't make it ;
o"Ur'

nohteyapakew [noh tā ya pa kā w] he is thirsty ;
o"Ub<q•°

- nohto [noh to] (baby is) breastfeeding ; $\text{ə}^{\prime}\text{D}$
nokon [no kon] it is in sight ; əd^{\prime}
nokoso [no ko so] he is in sight ; əd^{\prime}
nomakes [no ma kās] for a short while ; $\text{əL}^{\prime}\text{g}^{\prime}$
nonachikan [no na chi kan] baby bottle ; $\text{əf}^{\prime}\text{b}^{\prime}$
nonatam [no na tam] he is sucking (a bottle) ; $\text{əC}^{\prime}\text{C}^{\prime}$
nonawaso [no na wa so] she is breastfeeding a baby ; $\text{əA}^{\prime}\text{D}^{\prime}\text{r}$
nonew [no nā w] she is breastfeeding him ; $\text{əv}^{\prime}\text{o}^{\prime}$
nopakeso [nō pa ka so] caterpillar ; $\text{ə}^{\prime}\text{g}^{\prime}\text{r}$
noses [no sās] calf of a moose ; $\text{ə}^{\prime}\text{l}^{\prime}$
nosim [no sim] my grandchild ; $\text{ər}^{\prime}\text{C}^{\prime}$
noskaw [nos kaw] it is soft ; $\text{ə}^{\prime}\text{b}^{\prime}\text{o}^{\prime}$
noskoso [nos ko so] he is soft ; $\text{ə}^{\prime}\text{d}^{\prime}$
notikeso [no ti kā so] old woman ; $\text{ə}^{\prime}\text{g}^{\prime}\text{r}$
notin [no tin] wind, it is windy ; $\text{ə}^{\prime}\text{n}^{\prime}$
notin [no tin] fight him ; $\text{ə}^{\prime}\text{n}^{\prime}$
notinew [no ti nā w] he is fighting him ; $\text{ə}^{\prime}\text{g}^{\prime}\text{o}^{\prime}\text{o}^{\prime}$
notinikewin [no ti ni kā win] war ; $\text{ə}^{\prime}\text{g}^{\prime}\text{g}^{\prime}\text{Δ}^{\prime}\text{o}^{\prime}$
nowekochin [no wā ko chin] he is hanging ; $\text{ə}^{\prime}\text{v}^{\prime}\text{d}^{\prime}\text{f}^{\prime}$
nowekotew [no wá ko tā w] it is hanging ; $\text{ə}^{\prime}\text{v}^{\prime}\text{d}^{\prime}\text{U}^{\prime}\text{o}^{\prime}$
ntahtam [ntah tam] borrow it from him ; $\text{'C}^{\prime\prime}\text{C}^{\prime}\text{C}^{\prime}$
ntahtamo [ntah ta mo] he borrows ; $\text{'C}^{\prime\prime}\text{C}^{\prime}\text{L}$
ntawach [nta wach] not the right time, unsuitable ; $\text{'C}^{\prime\prime}\text{A}^{\prime\prime}\text{--}$

ntawapahta [nta wa pah ta] go and see it ; 'C<''C

ntawapahtam [nta wa pah tam] he goes to see it ; 'C<''C'

ntawiyew [nta wé ya w] he cures him ; 'CA•4•°

ntayisipew [nta yi si pā w] he's gone hunting for ducks;
'C>'V•°

ntimik [nti mik] up the river ; 'N̄'

ntohkemo [ntoh kā mo] he invites ; 'D"q"

ntohta [ntoh ta] listen ; 'D"C

ntohtaw [ntoh taw] listen to him ; 'D"C•°

ntomew [nto mā w] he calls him over ; 'D"l•°

ntonam [ntonam] he looks for it ; 'D'a'

ntonawew [ntona wā w] he looks for him ; 'D'aV•°

ntoskamawew [ntos ka ma wā w] he confronts him ; 'D^bLΔ•°

ntotama [ntona ma] ask for it ; 'DCL

ntotamaw [ntona maw] he asks for it ; 'DCL•°

ntotem [ntona tām] my friend ; 'DU'

O

▷

o [o] syllable ▷

ochakos [o cha kos] star ; ▷Ld^

ochek [o chāk] fisher ; ▷T'

ochekatak [o chā ka tak] Big Dipper, the seven stars ; ▷bC'

ochemew [o chā mā w] he kisses her ; ▷T•°

- ochemikisikaw [o chā mi kē si kaw] New Year's Day ; $\triangleright \text{Y} \text{T} \text{P} \text{P} \text{b} \cdot ^\circ$
- ochew [o chā w] house fly ; $\triangleright \text{J} \cdot ^\circ$
- ochipichikan [o chi pi chi kan] chest of drawers ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{r} \text{b}^*$
- ochipitam [o chi pi tam] he pulls it ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{C}^*$
- ochipitew [o chi pi tā w] he pulls him ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{U} \cdot ^\circ$
- ochipitiko [o chi pi ti ko] he has a cramp ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{U} \text{d}$
- ochischi [o chis chē] his hand ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{r}$
- ochischikonapo [o chēs ché kō na po] he is kneeling ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{r} \text{d} \text{a} >$
- ochitikoso [o chē ti ko so] kidney ; $\triangleright \text{r} \wedge \text{d} \text{r}$
- ochonipis [o cho ni pēs] tullibee ; $\triangleright \text{J} \sigma \wedge ^\sim$
- oho [o ho] these here ; $\triangleright " \triangleright$
- ohpawo [oh pa wo] he flies up, (a bird) ; $\triangleright " \triangleleft \cdot$
- ohpeme [oh pā mā] on the far side ; $\triangleright " \vee \neg$
- ohpestikonew [oh pās ti ko nā w] his hair is messy ; $\triangleright " \text{V} \wedge \text{U} \text{d} \text{o} \cdot ^\circ$
- ohpina [oh pi na] lift it up ; $\triangleright " \wedge \text{a}$
- ohpinew [oh pi nā w] he lifts him up ; $\triangleright " \wedge \text{d} \cdot ^\circ$
- ohpipakesikan [oh pi pa kā si kan] yeast bread ; $\triangleright " \wedge \text{q} \text{r} \text{b}^*$
- ohpisin [oh pi sin] (the bread) is rising ; $\triangleright " \wedge \text{r}^*$
- ohpon [oh pon] lung ; $\triangleright " \triangleright >$
- ohtamiyew [oh ta mē yā w] he delays him ; $\triangleright " \text{C} \text{T} \text{A} \cdot ^\circ$
- ohtapichiw [oh ta pi chē w] where he is, that he is not here ; $\triangleright " \text{C} \wedge \text{r} \cdot ^\circ$
- ohtew [oh tā w] it is boiling ; $\triangleright " \text{U} \cdot ^\circ$

okaw [o kaw] pickerel ; ▷b•°

okimaw [o ki maw] rich man , chief , important man ; ▷PL•°

okiniyak [o ki nē yak] rose hips ; ▷Pσʌ̄

okiskinomakew [o kis ki no ma kā w] teacher ; ▷P^nP_oLq•°

okiskinomakewikimaw [o kis ki no ma kā wi ki maw]
school principal ; ▷P^nP_oLqΔ•PL•°

okiskinomakewiskew [o kis ki no ma kā wēs kā w] lady teacher ;
▷P^nP_oLqΔ•^q•°

oko [o ko] these here ; ▷d

okoskohchasis [o kōs koh cha sēs] grasshopper ; ▷d^n d"l'r"

oma [o ma] this ; ▷L

omachiw [o ma chēw] hunter ; ▷Lr•°

omasinayikesis [o ma si na yi kā sē s] clerk, or one who keeps
records ; ▷L'r_a>q'r"

omikikon [o mi ki kon] big feather ; ▷Pd'

omikiw [o mi kēw] he has a scab ; ▷P•°

ominaschis [o mi nas chē s] wolverine ; ▷Γa^nT"

omisi [o mi si] this way ; ▷Γr'

omisimaw [o mi si maw] the oldest girl in a family ; ▷Γ'L•°

omonokonew [o mo no ko na w] flicker ; ▷Lədə•°

onakan [o na kan] plate ; ▷ab'

onapemo [o na pā mo] she is married ; ▷aVJ

onichano [o nē cha no] cow moose ; ▷σLσ

onikihik [o nē kēh ik] parents ; ▷σP"Δ"

onikiwa [o nē kē wa] his parents ; ▷σPd•

- onochikinosewew [o no chi ki no sā wā w] osprey ; ▷oŋpəŋw̥°
opaskiyahk [o pas kē yahk] The Pas, Manitoba ; ▷<^pɬ"́
opastena [o pas tā na] open it ; ▷<^Ua
opayistik [o pa yis tik] rapids ; ▷<^ŋń̥
opimachiwew [o pi ma ché wā w] Saviour ; ▷ʌl̥ŋv̥°
opiminaw [o pi mi naw] pilot ; ▷ʌŋa°
opiminawaso [o pi mi na wa so] cook ; ▷ʌŋaɪ•r̥
opiwaya [o pē wa ya] feathers, down ; ▷ʌŋ•ɬ̥
opiyawakohp [o pē ya wa kohp] feather blanket ; ▷ʌŋɪɪ•d̥"́
osakay [o sa kay] skin,(human) ; ▷ʌb̥
osamastaw [o sa mas taw] he put too much ; ▷ʌL̥C̥°
osametowak [o sa mā to wak] there are many ; ▷ʌT̥D̥•ɬ̥
osawapiskos [o sa wa pis kos] penny ; ▷ʌɪ•ʌŋd̥
osawaw [o sa waw] it is yellow ; ▷ʌɪ•
osawimina [o sa wi mi na] oranges ; ▷ʌΔ•Γa
osayistikon [o sa yis ti kon] blonde ; ▷ʌŋɪŋd̥
osihta [o sih ta] make it ; ▷r̥"C̥
osiko [o si ko] she has a miscarriage ; ▷r̥d̥
osima [o sē ma] his younger brother or sister ; ▷r̥L̥
osisimaw [o si si maw] uncle ; ▷r̥r̥L̥°
osiyew [o sē yā w] he makes him, could refer to bread ; ▷r̥ʌ•
oskahtak [os kah tak] jack pine ; ▷^b̥"C̥

oskahtakaw [os kah ta kaw] it is a jack pine forest ;
▷^b"Cb•°

oskana [os ka na] bones ; ▷^ba

oskatask [os ka task] carrot ; ▷^bC^v

oskawasis [os ka wa sis] newborn ; ▷^b<•r^

oskinikis [os ki nē kēs] young man ; ▷^PσP^

oskinikiskesis [os ki nē kis kā sis] young woman ; ▷^PσP^q^r^

oskon [os kon] liver ; ▷^d^

oskotim [os ko tim] beaver dam ; ▷^d^n^c

ospiskon [os pis kon] back ; ▷^A^p^

ospokan [os po kan] pipe for smoking ; ▷^>b^

ostesimaw [os tā si maw] oldest son ; ▷^U^L•°

ostostotam [os tos to tam] he is coughing ; ▷^D^D^C^

ota [o ta] right here ; ▷C

otahtakonak [o tah ta ko nak] wings of a bird ; ▷C"Cdə^

otakikomo [o ta ki ko mo] he has a cold ; ▷CPdJ

otakisiya [o ta ki sē ya] intestines ; ▷CP'r^

otakosik [o ta ko sēk] yesterday ; ▷Cd'r^

otakosin [o ta ko sin] it is evening ; ▷Cd'r^

otakoso [o ta ko so] the sick one ; ▷Cd'r^

otanak [o ta nak] behind ; ▷Cə^

otanisa [o ta ni sa] his daughter ; ▷Cσh

otapanask [o ta pa nask] vehicle ; ▷C<ə^v

otapaniyapi [o ta pa nē ya pē] harness for dogs or horses ;
▷C<σ^ʌ^ʌ

otapaso [o ta pa so] he is riding ; ▷C<r'

otapayew [o ta pa yā w] he is driving, (dogs or horses) ;
▷C<γ•°

otapiskon [o ta pis kon] chin ; ▷Cʌ^d'

otaschikewinikan [o tas chi kā wi ni kan] water pump ; ▷C^r^qΔ•σb'

otawawak [o ta wa wak] they are caught in the net ; ▷Cʌ•ʌ•`

otawew [o ta wā w] he caught them in the net ; ▷Cv•°

ote [o tā] over here ; ▷U

ote itehke [o tā i tāh kā] here, on this side ; ▷U ΔU"q

otenas [o tā nas] town, small ; ▷Ua"

oteskana [o tēs ka na] antlers ; ▷U^ba

otey [o tā y] heart ; ▷U+

oteyimina [o tā yi mi na] strawberries ; ▷U^r'a

otihkomo [o tih ko mo] he is lousy, pediculosis ; ▷n"dJ

otina [o ti na] pick it up ; ▷n'a

otinike [o ti ni kā] buy ; ▷nσq

otinikew [o ti ni kā w] he buys ; ▷nσq•°

otisi [o ti sē] navel, belly button ; ▷n'r

otisikana [o ti sē ka na] turnips ; ▷n'r'ba

ototemo [o to tā mo] he is friendly ; ▷CnUJ

owanasowew [o wa na so wā w] judge or magistrate ; ▷d•a, v•°

owanikew [o wa nē kā w] trapper ; ▷d•σq•°

VΛ><

- pa [pa] syllable <
- pahkan [pah kan] different ; <"b>
- pahkesikan [pah kā si kan] bannock ; <"q'b>
- pahki [pah ki] part of it ; <"p>
- pahkikawan [pah ki ka wan] it is dripping ; <"pb<.
- pahkisimon [pah ki si mon] sunset ; <"pr_>
- pahko [pah ko] shallow water ; <"d>
- pahkokewon [pah ko kā won] face towel ; <"dqD..>
- pahkoemeyikimaw [pah ko á mā yi ki maw] Roman Catholic priest ;
<"d ḶPPL..>
- pahkonachis [pah ko na chēs] bat, flying mammal ; <"daʃ^>
- pahkonew [pah ko nā w] he is skinning (the animal) ; <"dɔ..>
- pahkoya [pah ko ya] dry them or it ; <"dʌ
- pahkoyinakane [pah ko yi na ka nā] dry the dishes ; <"dPab̥
- pahkoyis [pah ko yis] French person or Roman Catholic ; <"dP^>
- pahkoyisimo [pah ko yi sē mo] he speaks French ; <"dP'r_>
- pahpawayike [pah pa wa yi kā] knock ; <"<◊.r̥q
- pahpi [pah pi] laugh ; <"Λ
- pahpokomo [pah po ko mo] he is vomiting, referring to again and again ; <">d_>
- pahpowak [pah po wak] they laugh ; <">◊..>
- pakahtewon [pa kah tā won] belt ; <b "UD..>
- pakakon [pa ka kon] hen or chicken ; <bd>
- pakakonak [pa ka ko nak] hens or chickens ; <bda>

pakakonikamik [pa ka ko ni ka mik] hen house ; <b dσbΓ`

pakamachapaw [pa ka ma cha paw] slap his face ; <b L L <•°

pakamachapawew [pa ka ma cha pa wā w] he slaps his face ;
<b L L <▽•°

pakamaw [pa ka maw] slap him ; <b L •°

pakamitiyw [pa ka mi ti yā w] slap his buttocks ; <b Γ n 4 •°

pakamitiyewew [pa ka mi ti yā wā w] he slaps his buttocks ;
<b Γ n 4 v •°

pakan [pa kan] nut ; <b'

pakastawenam [pa kas ta wā nam] he puts it in the water ;
<b ^ C V • a ^

pakastawepano [pa kas ta wā pa no] he falls in the water ;
<b ^ C V • < o

pakatowin [pa ka to win] bat, one used in baseball ; <b D Δ •'

pakatowo [pa ka to wo] he is playing baseball ; <b D D •

pakekin [pa kā kin] prepared hide, moose ; <q P'

pakekineskisina [pa kā ki nās ki si na] moccasins ; <q P σ ^ P r a

pakihtitaw [pa kih ti taw] he drops it ; <P " n C • °

pakipano [pa ki pa no] he is swollen ; <P < o

pakisn [pa ki sin] he falls , he collapses ; <P r'

pakitawaw [pa ki ta waw] he is fishing, (with a net) ; <P C <•°

pakitawo [pa ki ta wo] he is fishing ; <P C D •

pakitinaw [pa ki ti naw] he is allowed ; <P n a • °

pakochenew [pa ko chā nā w] he eviscerates (the bird) ;
<d ? v • °

pakonikamik [pa ko ni ka mik] tent ; <d σ b Γ`

- pakonitew [pa ko nē tā w] memorizes ; <dσU•°
- pakotam [pa ko tam] he dislikes it ; <dc•
- pakotew [pa ko tā w] he dislikes her ; <dU•°
- panakohtew [pa na koh tā w] the snow is melted and gone from the ground ; <a_d"U•°
- pansawew [pan sa wā w] he prepares meat for drying ; <'nʌ•°
- papamamo [pa pa ma mo] he is running around, away from ; <<L_
- papamitachimo [pa pa mi ta chi mo] he is crawling around, referring to a baby ; <<ΓCΓ_
- papamitapaso [pa pa mi ta pa so] he is riding around ; <<ΓC<
- papakasin [pa pa ka sin] it is thin, not thick ; <<b'r'
- papakawan [pa pa ka wan] shirt ; <<b<•°
- papakisiso [pa pa ki sē so] (he)is thin, like a scarf ; <<pr'
- papasastewew [pa pa sas tā wā w] he whips him, repeatedly ; <<ʌ^nU▽•°
- papaschew [pa pas chā w] woodpecker ; <<^g•°
- papasentam [pa pa sān tam] he is in a rush ; <<ʌ'c•
- papasichischemaw [pa pa si chis chā maw] he claps his hands, slowly ; <<r^r^gL•°
- papasichischeyikew [pa pa si chis chā yi kā w] he claps his hands, loudly ; <<r^r^gq•°
- papāsitapikepano [pa pa si ta pi kā pa no] he is skipping rope ; <<rC^q<
- papasko [pa pas ko] ruffed grouse ; <<^d
- papechiw [pa pā ché w] he is slow ; <Vr•°
- papiyakach [pa pē ya kach] slow ; <Λ>b-
- pasakayikan [pa sa ka yi kan] glue ; <hb>b'
- pasastewew [pa sas tā wā w] he whips him ; <ʌ^nU▽•°

- pasasteyikan [pa sas tā yi kan] whip ; <^U>b'
- pasasteyikew [pa sas tā yi kā w] he whips ; <^U>q.°
- pasiko [pa si ko] get up, rise ; <r'd
- paskinakew [pas ki na kā w] he wins ; <^Pq.°
- paskipano [pas ki pa no] it busts, like a balloon ; <^P<.
- paskipitam [pas ki pi tam] he busts it ; <^PAC'
- paskisikan [pas ki si kan] gun ; <^P'r'b'
- paskisike [pas ki si kā] use a gun, shoot ; <^P'r'q
- paskohk [pas kohk] prairie ; <^d"^\
- paskomostos [pas ko mos tos] buffalo ; <^dJ^C"
- paskomaw [pas ko maw] he gets a haircut, referring to a man ; <^dL.°
- paskopitew [pas ko pi tā w] he plucks his feathers ; <^dAU.°
- paskostikon [pas kos ti kon] bald head ; <^d^Ud'
- paso [pa so] he sniffs something ; <r
- paspapi [pas pa pi] look out the window ; <^<^
- paspapo [pas pa po] he looks out the window ; <^<>
- pastawo [pas ta wo] he is being punished by retribution ; <^CD.
- pastew [pas tā w] it is dry ; <^U.°
- pastewiyas [pas tā wē yas] dried meat ; <^UΔ•^
- pataham [pa ta ham] he misses it ; <C"Δ<c
- patima [pa ti ma] later on ; <NL
- patinam [pa ti nam] he drops it ; <Nq.c

- pawakaschiw [pa wa kas chéw] constipated ; <◊•b^r•◦
- pawaniw [pa wa nē w] he is skinny ; <◊•σ•◦
- pawatam [pa wa tam] he dreams ; <◊•C◦
- pawatew [pa wa tā w] he dreams about him ; <◊•U•◦
- pe [pā] syllable √
- pehkan [pāh kan] it is clean ; V"b"
- pehkihtaw [pāh kih taw] he cleans it ; V"p"C◦
- pehta [pāh ta] hear it ; V"C
- pehta [pāh ta] wait for it ; V"C
- pehtam [pāh tam] he hears it ; V"C◦
- pehtawew [pāh ta wā w] he hears him ; V"CΔ•◦
- pekatew [pā ka tā w] he burps ; VbU•◦
- pesakanapi [pā sa ka na pē] string ; Vhbaʌ
- pesaw [pā saw] it is striped ; Vh•◦
- pesowew [pā so wā w] he brings her ; VΔ•◦
- petaw [pā taw] he brings it ; VC•◦
- pey [pā y] wait for him ; V+
- peyew [pā yá w] he waits for her ; Vg•◦
- peyitohtew [pā yi toh tā w] he is coming here ; VpD"U•◦
- pi [pi, pē] syllable ∨
- pichenak [pi chā nak] only, just ; Aŋə`
- pihtawesakan [pēh ta wā sa kan] slip, woman's undergarment;
A"CΔ•b"
- pihtaweskikan [pēh ta wās ki kan] underwear for men ; A"CΔ•^p b"
- pihtawetas [pēh ta wā tas] underpants ; A"CΔ•C"

- pihtikepahta [pēh ti kā pah ta] run inside ; $\wedge^{\prime} \cap \wedge^{\prime}$ C
- pihtikepahtaw [pēh ti kā pah taw] he runs inside ; $\wedge^{\prime} \cap \wedge^{\prime}$ °
- pihtikomik [pēh ti ko mik] inside ; $\wedge^{\prime} \cap d \cap$
- pihito [pēh to] he is smoking ; $\wedge^{\prime} \cap$
- pihtonam [pēh to nam] he peels it ; $\wedge^{\prime} \cap a^{\prime}$
- pihtowak [pēh to wak] they are smoking ; $\wedge^{\prime} \cap \wedge^{\prime} \cap$
- pikakosip [pi ka ko sip] whistling duck ; $\wedge b d r^{\prime} \cap$
- pikawew [pē ka wā w] he breaks an animate object with something ;
 $\wedge b \nabla \cdot ^{\circ}$
- pikiskato [pi kis ka to] (animate object) is rotten ; $\wedge \rho^{\prime} b \cap$
- pikiskatin [pi kis ka tin] it is rotten ; $\wedge \rho^{\prime} b \cap$
- piko [pi ko] gum ; $\wedge d$
- pikona [pē ko na] break it ; $\wedge da$
- pikonam [pē ko nam] he breaks it ; $\wedge da^{\prime}$
- pikopitam [pē ko pi tam] he breaks it into pieces ; $\wedge d \wedge C^{\prime}$
- pikopochikan [pē ko po chi kan] plow for breaking land ; $\wedge d > r b^{\prime}$
- pikoskam [pē kos kam] he breaks it by foot or force ; $\wedge d^{\prime} b^{\prime}$
- pikoskawew [pē kos ka wāw] he breaks an animate object by foot or force ; $\wedge d^{\prime} b \nabla \cdot ^{\circ}$
- pimachiyew [pi ma chē yā w] he saves his life ; $\wedge L \cap \wedge^{\prime} \cdot ^{\circ}$
- pimastan [pi mas tan] it is blowing in the wind, like a kite ;
 $\wedge L^{\prime} C^{\prime}$
- pimatakaw [pi ma ta kaw] he is swimming ; $\wedge L C b \cdot ^{\circ}$
- pimaya [pē ma ya] wind it up ; $\wedge L \cap$
- pimi [pi mē] oil ; $\wedge \cap$

pimichayik [pi mi cha yik] by the side ; $\wedge\Gamma\wedge\gamma\backslash$

pimichimew [pi mi chi mā w] he is paddling ; $\wedge\Gamma\Gamma\gamma\cdot\circ$

pimichisawew [pi mi chi sa wā w] he chases him ; $\wedge\Gamma\Gamma\gamma\Delta\cdot\circ$

pimichowan [pi mi cho wan] it is flowing ; $\wedge\Gamma\text{J}\Delta\cdot\circ$

pimikan [pi mē kan] pemmican ; $\wedge\Gamma b\cdot$

piminakan [pi mi na kan] plane ; $\wedge\Gamma a\cdot$

piminam [pē mi nam] he turns it, he winds it up ; $\wedge\Gamma a\cdot^c$

piminawaso [pi mi na wa so] he cooks ; $\wedge\Gamma a\Delta\cdot\gamma$

piminawaso askihk [pi mi na wa so as kihk] cook pot ; $\wedge\Gamma a\Delta\cdot\gamma \Delta^{\gamma}p\cdot\backslash$

piminawasowikamik [pi mi na wa so wi ka mik] kitchen ;
 $\wedge\Gamma a\Delta\cdot\gamma\Delta\cdot b\Gamma\backslash$

pimipahta [pi mi pah ta] run ; $\wedge\Gamma<''C$

pimipahtawak [pi mi pah ta wak] they run ; $\wedge\Gamma<''C\Delta\cdot\gamma$

pimipanischikan [pi mi pa nis chi kan] engine ; $\wedge\Gamma<\sigma^{\gamma}\gamma b\cdot$

pimipanischikan pimi [pi mi pa nis chi kan pi mē] gas ;
 $\wedge\Gamma<\sigma^{\gamma}\gamma b\cdot, \wedge\Gamma$

pimisin [pi mi sin] he is lying down ; $\wedge\Gamma\gamma\cdot$

pimisini [pi mi si ni] lie down ; $\wedge\Gamma\gamma\sigma$

pimiskaw [pi mis kaw] he paddles ; $\wedge\Gamma^{\gamma}b\cdot\circ$

pimiskawak [pi mis ka wak] they paddle ; $\wedge\Gamma^{\gamma}b\Delta\cdot\gamma$

pimitachimo [pi mi ta chi mo] he crawls, (like a baby) ; $\wedge\Gamma C\Gamma\cdot$

pimohte [pi moh tā] walk ; $\wedge\text{J}''U$

pimohtewak [pi moh tā wak] they walk ; $\wedge\text{J}''U\Delta\cdot\gamma$

pimosinas [pi mo si nas] throw something at him ; $\wedge\text{J}\gamma\alpha\cdot$

pimosinatew [pi mo si na tā w] he throws something at him ;
^ʃᵊau•°

pimosinew [pi mo si nā w] he throws it ; ^ʃᵊo•°

pimowatew [pi mo wa tā w] he carries it on his back ; ^ʃᵊU•°

pinayikon [pi na yi kon] fine tooth comb ; ^aʒd'

pinesis [pi nā sés] bird ; ^oᵊr''

pinesiwan [pi nā sē wan] it is thundering ; ^oᵊr'ʌ•'

pinesowak [pi nā so wak] thunder ; ^oᵊr'ʌ•`

pinew [pi nā w] prairie chicken ; ^o•°

pinisk [pē nisk] finally, consequently ; ^σᵊr''

pipischo [pē pés cho] robin ; ^ᵊr''J

pipischonsip [pē pés chōn sip] widgeon ; ^ᵊr''J'ṛ'

pon [pi pon] it is winter, Winter ; ^>

pischipihkona [pēs chi pih ko na] large gun shells ; ^ᵊr''ʌ"da

pischipihkonsa [pēs chi pih kon sa] small gun shells ;
^ᵊr''ʌ"d'ḥ

pischipo [pis chi po] he is poisoned ; ^ᵊr''>

pisim [pē sim] sun ; ^ᵊr'c

pisimohkan [pē si moh kan] clock ; ^ᵊr'ʃ"b'

pisistik [pi si sik] all the time ; ^ᵊr'r'

pisisko [pi sis ko] animal ; ^ᵊr'nd

pisiskowak [pi sis ko wak] animals ; ^ᵊr'ndʌ•`

pisk [pēsk] night hawk ; ^ᵊr''

piso [pi so] lynx ; ^ᵊr'

pitama [pi ta ma] first this, before anything else; ^ᵊCL

- pitikohtaw [pi ti koh taw] sound which one makes in another room or place, the hearer's description ; $\wedge\text{nd}^{\prime}\text{C}^{\circ}$
- pitikoso [pi ti ko so] short and stout ; $\wedge\text{nd}^{\prime}$
- pitos [pē tos] different ; $\wedge\text{d}^{\prime}$
- piwan [pē wan] blizzard, blowing snow ; $\wedge\text{d}^{\prime\prime}$
- piyahtak [pē yah tak] careful, slow ; $\wedge\text{y}^{\prime}\text{C}^{\circ}$
- piyahtakiso [pē yah ta ki so] he is a quiet and calm person ; $\wedge\text{y}^{\prime\prime}\text{C}^{\circ}$
- piyak [pē yak] one ; $\wedge\text{l}^{\prime}$
- piyakach [pē ya kach] slowly, carefully ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{b}^{\prime}$
- piyakewan [pē ya kā wan] one pair ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{q}^{\prime}\text{d}^{\prime\prime}$
- piyako e ispanik [pē ya ko ā is pa nik] one week ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{d} \nabla \Delta^{\prime\prime}\text{C}^{\circ}$
- piyako kisikaw [pē ya ko kē si kaw] Monday ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{d} \text{P}^{\prime}\text{b}^{\circ}$
- piyakon [pē ya kon] the same ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{d}^{\prime}$
- piyakopisk [pē ya kō pisk] one dollar ; $\wedge\text{l}^{\prime}\text{d}^{\prime}\text{A}^{\prime\prime}$
- piyak pisim [pē yak pē sim] one month ; $\wedge\text{l}^{\prime\prime} \text{A}^{\prime\prime}$
- piyak soniyas [pē yak so nē yas] one quarter, (money) ; $\wedge\text{l}^{\prime\prime} \text{r}^{\prime\prime}\text{s}^{\prime\prime}$
- piyapisk [pē ya pisk] metal ; $\wedge\text{l}^{\prime\prime}\text{A}^{\prime\prime}$
- piyapisko manchos [pē ya pis ko man chos] beetle ; $\wedge\text{l}^{\prime\prime}\text{A}^{\prime\prime}\text{p}^{\prime\prime} \text{L}^{\prime\prime}\text{J}^{\prime\prime}$
- piyapiskos [pē ya pis kos] tin, can ; $\wedge\text{l}^{\prime\prime}\text{A}^{\prime\prime}\text{p}^{\prime\prime}$
- po [po] syllable >
- poko [po ko] any, only ; >d
- poko ispi [po ko is pē] anytime ; $\text{>d} \Delta^{\prime\prime}\text{A}$
- poko kekon [po ko kā kon] anything ; $\text{>d} \text{q}^{\prime\prime}$

- poko kina [po ko kē na] it is up to you ; >d Pa
- pokomo [pō kō mo] he vomits ; >d_
- pontaw [pon taw] he quits ; >^C•°
- posi [po si] get on (a vehicle) ; >r
- posko [po skō] it has a hole in it ; >^d
- poskopano [pos ko pa no] it breaks into a hole ; >^d<
poskopitam [pos ko pi tam] he breaks a hole in it ; >^dΛC^c
- poso [po so] he gets on (a vehicle) ; >r
- postamiw [pōs ta mē w] he is clumsy, lumbering or unwieldy ;
>^CΓ•°
- potachike [po ta chi kā] blow ; >CΓ⁹
- potachikew [po ta chi kā w] he blows ; >CΓ⁹•°
- potak [pō tak] Sioux ; >C
- potata [po ta ta] blow on it, like a match ; >CC
- potatam [po ta tam] he blows on it ; >CC^c

S

YYJN

sa [sa] syllable ↗

sakamachowew [sa ka ma cho wā w] he comes into view from a hill ;
↪bLJΔ•°

sakamowak [sa ka mo wak] they are bunched together ; ↪bΔ•°

sakapahtew [sa ka pah tā w] it is smoking ; ↪b<"U•°

sakaskawon [sa kas ka won] brooch ; ↪bD•°

sakaskinew [sa kas ki nā w] it is full to the top ; ↪b^Pv•°

sakastew [sa kas tā w] it is sunrise ; ↪b^U•°

sakatentam [sa ka tān tam] he is tired of it ; ɬbu'c^c
sakaw [sa kaw] it is bushy, dense forest ; ɬb^o
sakaya [sa ka ya] nail it ; ɬb^l
sakayam [sa ka yam] he nails it ; ɬb^l
sakayikan [sa ka yi kan] nail ; ɬb^zb^z
sakayikan [sa ka yi kan] lake ; ɬb^zb^z
sakayikanis [sa ka yi ka nis] small lake ; ɬb^zb^z
sakenimo [sa kā ni mo] he is unsure, hesitant ; ɬb^z
sakeso [sa ká so] mink ; ɬb^z
sakichischen [sa ki chis chán] hold his hand ; ɬp^zz^z
sakichischenew [sa ki chis chá ná w] he holds her hand ;
 ɬp^zz^z
sakihtin [sa kih tin] it sticks out ; ɬp^z"n^z
sakikin [sa ki kin] it grows out into view ; ɬpp^z
sakimes [sa ki mās] mosquito ; ɬp^zz^z

sakipakaw [sa ki pa kaw] the leaves are out ; ɬp^zb^o
sakitawak [sa ki ta wak] shelter on the lake ; ɬp^zz^z
sakitenanowepano [sa ki tā na no wā pa no] he sticks out his
 tongue ; ɬp^zu^zz^z
sakitowak [sa kē to wak] they love each other ; ɬp^zz^z
sakitowewin [sa kē to wā win] radio ; ɬp^zz^zΔ^z
sakitowin [sa kē to win] love ; ɬp^zz^z
sakiyew [sa kē yá w] he loves her ; ɬp^zz^z
sakoch [sa koch] certainly, truly ; ɬd-

sakochimew [sa ko chi má w] he convinces her, he talks her into it ; ɬdɬɻ•°

sakochiyew [sa ko chi yá w] he overcomes him, as in wrestling ; ɬdɬɭ•°

sakoteyew [sa ko tā yá w] timid, faint hearted ; ɬdUɭ•°

sakowew [sa ko wá w] he can overcome him, he can lift him; ɬdV•°

samakichenew [sa ma ki chā nā w] he squishes (a bug) : ɬLΡΓ•°

samatapi [sa ma ta pi] sit straight ; ɬLCΛ

saminew [sa mi nā w] he touches her ; ɬΓ•°

samisin [sa mi sin] he touches it ; ɬΓʔ'

sapakamin [sa pa ka min] strength of liquid, such as tea ; ɬ<bΓ,

sapan [sa pan] a word used for measure of activity ; ɬ<

sapentam [sa pén tam] a word used for measure of his expectation ; ɬV,C'

sapiso [sa pi so] a word used for measure of his activity ; ɬΛ'

sapo [sa po] through ; ɬ>

sapokomo [sa po kō mo] he sleeps through ; ɬ>dJ

sapominak [sa po mi nak] goose berries ; ɬ>Γa'

saponikan [sa po ni kan] needle ; ɬ>σb'

sapopan [sa po pan] wet him ; ɬ><

sapopanew [sa po pa nā w] he wet her ; ɬ><•°

sapopano [sa po pa no] he drove through ; ɬ><•

sapopew [sa po pā w] he is wet ; ɬ>V•°

saposikan [sa po si kan] a purgative, castor oil ; ɬ>ɬb^o
saposo [sa po so] diarrhea ; ɬ>ɬ
sasakawapiskos [sa sa ka wa pis kos] chipmunk ; ɬɬb&ɬ•ɬ^o
sasakis [sa sa kis] miser, a stingy person ; ɬɬb^o
sasakisiw [sa sa ki sē w] he is stingy ; ɬɬb&ɬ^o
saseskon [sa sās kon] frying pan ; ɬɬ&ɬ^o
sasipentam [sa sē pān tam] he is persistent ; ɬɬV&C^o
saskatomina [sas ka to mi na] saskatoons ; ɬɬb&ɬ^o
saskawon [sas ka won] cane ; ɬɬb&ɬ^o
saskon [sas kon] sudden thaw ; ɬ&ɬ^o
sasoskachowew [sa sos ka cho wā w] he is sliding ; ɬɬ&ɬJ&ɬ^o
sawanahan [sa wa nah an] South wind ; ɬ&ɬ•a"ɬ^o
sawanok [sa wa nok] South ; ɬ&ɬ•a^o
se [sā] syllable ɬ
sekawo [sā ka wo] he combs his hair ; ɬb&ɬ^o
sekawon [sā ka won] comb ; ɬb&ɬ^o
sekiso [sā ki so] he is scared ; ɬ&ɬ^o
sekiyew [sā ki yā w] he scares her ; ɬP&ɬ^o
semak [sā mak] right away, now, immediately ; ɬL^o
seschakos [sās cha kos] thread ; ɬ&ɬ&ɬ^o
seseso [sā sā so] snipe ; ɬ&ɬ^o
sesikoch [sā si koch] suddenly ; ɬ&ɬd-

seweschichikan [sā wās chi chi kan] bell, like the one used on dog harnesses ; 'v•^rrb'

si [si,sē] syllable '

sihkip [sih kip] mud hen ; 'r"p'

sihkipsis [sih kip sis] water hen ; 'r"p' 'r"

sihkosis [sih ko sēs] weasel ; 'r"dr'

sihkowin [sih ko win] saliva ; 'r"dΔ•'

sihtan [sēh tan] it is crowded, tight ; 'r"C'

sikahtaso [sē kah ta so] he pours water on himself ; 'r'b"C'

sikak [si kak] skunk ; 'b'

sikanaskapawaniso [sē ka nas ka pa wa ni so] he got himself all wet ; 'r'ba^b<Δ•σr'

sikanaskapawew [sē ka nas ka pa wā w] he is soaking wet ; 'r'ba^b<v•°

sikihtitaw [sē kih ti taw] he spills it ; 'rP"NC•°

sikinam [sē ki nam] he pours it ; 'rPa'

sikinikew [sē ki ni kā w] he's a beer waiter ; 'rPσq•°

sikip [si kip] boil, the inflammation of the skin ; 'rP'

sikokahtaw [si ko kah taw] he is hiccupping ; 'rdb"C•°

sikon [sē kon] it is Spring ; 'r'd'

sikonapis [si ko na pēs] small mesh net ; 'rdaΛ"

sikopita [si ko pi ta] tear it to pieces ; 'r'dΛC

sikopochikan [si ko po chi kan] meat grinder ; 'r'd>r'b'

sikosinayike [si ko si na yi kā] scribble ; 'r'd'r'a^q

sikowepinam [sē ko wā pi nam] he spills it out ; 'r'dv•Λa'

- simahtam [si mah tam] he smells it ; /L"C^c
- simakanis [si ma ka nis] policeman ; /Lbσⁿ
- sinam [sē nam] he wrings it out ; /a^c
- sinipan [sē ni pan] ribbon ; /σ<^o
- sinipanekin [sē ni pa nā kin] taffeta ; /σ<τρ^o
- sinipanis [sē ni pa nis] small ribbon used on hair ; /σ<σⁿ
- sipa [sē pa] underneath ; /<
- sipahtan [sē pah tan] stretcher for pelts ; /<"C^d
- sipapitam [sē pa pi tam] he pulls it underneath ; /<ΛC^c
- sipasiw [sē pa sē w] he goes underneath ; /<r^o
- sipehte [si pāh tā] leave ; /V"U
- sipehtew [si pāh tā w] he leaves ; /V"U^o
- sipekkipitew [sē pā ki pi tā w] he stretches it ; /VpΛU^o
- sipenew [sē pā nā w] mourning dove ; /V^o
- sipepano [si pā pa no] he leaves, by vehicle ; /V<σ
- sipeyastan [si pā yas tan] it blows away ; /V>^C^d
- sipi [sē pē] river ; /Λ
- sipinew [sē pi nā w] he can stand a lot of pain, enduring ; /Λ^o
- sipisis [sē pē sis] creek ; /Λrⁿ
- sipi w [sē pē w] he stretches ; /Λ^o
- sischiskam [sés chis kam] it fits tight on him ; /^n^n^b
- sisip [sē sép] duck ; /r'
- siwaw [sē waw] it is sweet ; /Δ^o

siwichis [sé wi chés] candy ; ↗Δ•↖^n

siwinikan [sé wi ni kan] sugar ; *rΔ•σb'*

siwitakan [sē wi ta kan] salt ; rΔ•Cb'

so [so] syllable ↗

sokihtakon [so kih ta kon] it is loud ; ↗↑"Cd↑

sokiteyew [so ki tā yá w] he is brave ; xpu⁴.⁰

sominisak [so mi ni sak] raisins ; ↗

soniyas [so né yas] money ; ↗

sopekayikan [so pā ka yi kan] paint, (noun) : ✓vb>b'

sopekayike [so pā ka yi kā] paint, (verb) : /'Vb/

soskoch [sos kōch] might as well : *χ*-d-

soskosin [sos ko sin] he slips : ՚සැක්සින

soskowanahawiw [sos kō wa nah ta wē w] be skates : dədskəw "CA-°

soskawanahtik [sos kō wa nah tik] a skate ;
skate

soskoyikan [sos ko yi kan] an iron : *dədəb'*

soskoyikew [sos ko yi kā w] he irons : ɬ̥d̥p̥q̥.

T

1025

ta [ta] syllable C

tahkakamin [tah ka ka min] the water is cold : C"bb"

tahkayaw [tah ka yaw] it is cold : C"b^z•o

- tahkikamapo [tah ki ka ma po] cold water ; C"ΡbL>
- tahkohtamatin [tah koh ta ma tin] on top of the hill ; C"d"CLN°
- tahkohtastaw [tah koh tas taw] he puts it on top ; C"d"C^C•°
- tahkohtatin [tah koh ta tin] on top of the river bank ; C"d"CN°
- tahkonam [tah ko nam] he holds it ; C"da"
- tahkonawaso [tah ko na wa so] he holds a child ; C"da<•"
- tahkopiso [tah ko pi so] he is tied up ; C"dA"
- tahkopita [tah ko pi ta] tie it up ; C"dAC
- tahkopitam [tah ko pi tam] he ties it up ; C"dAC"
- tahkopitew [tah ko pi tā w] he ties her up ; C"dAU•°
- tahkosch [tah kosch] on the top ; C"d^-
- tahtawato [tah ta wa to] he is yawning ; C"CA<•)
- tahtipinemaw [tah ti pi nā maw] she curls her hair ; C"MAoL•°
- tahtipineyistikonew [tah ti pi nā yis ti ko nā w] his hair is
curly ; C"MAo^"Ndə•°
- tahtipipano [tah ti pi pa no] it rolls around ; C"MA<•
- tahtipiwi [tah ti pē w] he rolls around ; C"MA•°
- tahto [tah to] the number of ; C"D
- tahtomisit [tah to mi sit] the number of feet ; C"DGY'
- tahtonisk [tah to nisk] the number of inches ; C"DG^"
- tahtotipiskaw [tah to ti pis kaw] every night ; C"DNΛ^b•°
- takochimo [ta kō chi mo] he arrives with news ; CdFJ
- takokimina [ta kō ki mi na] choke cherries ; CdPFa

takokin [ta kō kin] it is Fall ; C_dP'

takopano [ta ko pa no] he arrives by vehicle ; C_d<_o

takosin [ta ko sin] he arrives by foot ; C_dr'

takoskachike [ta kos ka chi kā] kick ; C_d^b_rq

takoskachikew [ta kos ka chi kā w] he kicks ; C_d^b_rq.^o

takoskatam [ta kos ka tam] he kicks it ; C_d^bC'

takoskatew [ta kos ka tā w] he kicks her ; C_d^bU.^o

takoskewin [ta kos kā win] a step ; C_d^qΔ.^o

tamakonam [ta ma ko nam] let him press it ; CLda'

tanehki [ta nāh ki] what is the matter? ; C_d"P

taneki [ta nā ki] which ones? , far away ; C_dP

tanespischak [ta nās pēs chak] how big is it ; C_d^A^L\

tana [ta na] which one, here ; Ca

tanikok [ta ni kok] how much ; C_dd'

tanima [ta ni ma] which one, inanimate ; C_dL

tanispi [ta nis pē] when ; C_d^A

taniwa [ta ni wa] where is he ; C_d<.

taniwe [ta ni wā] where is it ; C_d▽.

tansi [tan si] how are you ; C_d'r

tanta [tan ta] where, near ; C_d'C

tantahto [tan tah to] how many ; C_d'C"J

tantahtopiponet [tan tah to pi po nāt] how many winters is he,
meaning, how old is he ; C_d'C"JΔ>_o'

tantahtoskinet [tan tah tōs kē nāt] how many years is he,
how old is he ; C' C" D^P o'

tante [tan tā] where, far ; C^U

tapakon [ta pa kon] snare ; C< d^

tapakoniyapi [ta pa ko nē ya pē] snare wire ; C< dσ̄ʌ

tapasiw [ta pa sēw] he flees ; C< r•°

tapehtaw [ta pāh taw] believe him ; CV" C•°

tapisaya [ta pi sa ya] thread it, (a needle) ; CΛ̄ h̄

tapiskakan [ta pis ka kan] scarf ; CΛ̄ b̄ b̄

tapiskakanis [ta pis ka ka nis] handkerchief, small scarf ;
CΛ̄ b̄ b̄ σ̄

tapiskoch [ta pis koch] just like, similarly ; CΛ̄ d-

tapitaw [ta pi taw] all the time ; CΛ C•°

taschipano [tas chi pa no] it loosens, like a button ;
C^r< o

taschipo [tas chi po] he is plump, or chubby ; C^r>

tasekastew [ta sá kas tā w] it is spread out ; CΛ b̄ U•°

tasekipano [ta sá ki pa no] it spreads out ; CΛ P< o

tasekipitam [ta sá ki pi tam] he spreads it out ; CΛ PΛ C'

tasihkam [ta sēh kam] he is working on it ; C r" b̄

tasipo [ta si po] no wonder, as a result ; C r>

taskamiskaw [tas ka mis kaw] he walks straight through ;
C^b C" b•°

taskataham [tas ka tah am] he splits it, like wood ;
C^b C" □ c

taskipitam [tas ki pi tam] he pulls it apart, to split it ;
C[^]PAC^C

taskipochikan [tas ki po chi kan] rip saw ; C[^]P>Pb^b

tasonew [ta so nā w] he traps him ; Cd⁻o^o

tasoskosin [ta sos ko sin] he lies straight ; C^d⁻d^r^r

tasoso [ta so so] he is trapped ; C^d^r

tastawich [tas ta wich] straight across ; C[^]CA⁻

tawapistawew [ta wa pēs ta wā w] he makes room for him to sit ;
C^d⁻A[^]CV⁻

tawapitew [ta wa pi tā w] he has a gap in his teeth ; C^d⁻AU⁻

tawatayikan [ta wa ta yi kan] a clearing, hand made ;
C^d⁻C^bb^b

tawatayikew [ta wa ta yi kā w] he makes a clearing ; C^d⁻C^rq⁻

tawato [ta wa to] he opens his mouth ; C^d⁻D

tawaw [ta waw] there is room ; C^d⁻

tawich [ta wich] out on the lake ; CΔ⁻

tawikapawo [ta wi ka pa wo] makes room in standing ; CΔ⁻b^d⁻

tawinakon [ta wi na kon] it is dusk, twilight ; CΔ⁻a^d^b

tawinikew [ta wi ni kā w] he makes room ; CΔ⁻q⁻

te [tā] syllable U

tehtapowin [tāh ta po win] chair ; U["]C>Δ⁻

temanak [tā ma nak] deck of cards ; UL^a

tepakohp [tā pa kohp] seven ; U<d["]

tepakohposap [tā pa koh po sap] seventeen ; U<d["]>L[!]

tepakohpomitanaw [tā pa koh po mi ta naw] seventy ;
U<đ>ΓCə•°

tepina [tā pi na] reach it ; UΛa

tepinam [tā pi nam] he reached it ; UΛa°

tepinew [tā pi nā w] he reaches her ; UΛo•°

tepotam [tā po tam] he calls, in square dancing ; U>C°

tepotew [tā po tā w] he calls her ; U>U•°

teskatan [tās ka tar.] tern ; U^bC°

tewo [tā wo] he lands ; UD•

teyamaw [tā ya maw] he plays cards ; U>L•°

teyistikonew [tā yis ti ko nā w] he has a headache ; U>^nd•°

ti [ti, te] syllable ɻ

tihkisa [tih ki sa] melt it ; ɻ"ρɻ

tihkisam [tih ki sam] he melts it ; ɻ"ρɻ°

tihkiso [tih ki so] (the ice) melts ; ɻ"ρɻ

tihkitew [tih ki tā w] it melts ; ɻ"ρU•°

tihtiman [tih ti man] shoulder ; ɻ"ɻL°

timiw [ti mē w] it is deep, the water ; ɻΓ•°

tipapeskochikan [ti pa pās ko chi kan] weigh scale ;
ɻ<v^dɻb°

tipapeskonew [ti pa pās ko nā w] he weighs her ; ɻ<v^d•°

tipaskewin [ti pas kā win] the survey of land ; ɻ<^qΔ•°

tipayikan [ti pa yi kan] a measure ; ɻ<ɻb°

tipayikanahtik [ti pa yi ka nah tik] ruler ; ɻ<ɻba"ɻ

tipayike [ti pa yi kā] pay ; ɻ<ɻq

tipayikepano [ti pa yi kā pa no] it pays, it is worth it ;
 ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ

tipenchikew [ti pán chi ká w] he owns ; ۷۱۹۰۰

tipenta [ti pán ta] own it ; 𠂇

tipentam [ti pán tam] he owns it ; nvc

tipinawaw [ti pi na waw] it is sheltered ; $\cap \wedge \alpha \triangleleft . ^c$

tipiskaki [ti pis ka ki] tonight ; -tonight

tipiskam [ti pis kam] he has a birthday ; ٹاپیکام

tipiskawipisim [ti pis ka wi pé sim] moon ; ɿʌŋbʌdʌ•ʌŋbʌdʌ

to [to] syllable ⓧ

toham [toh am] he makes a hole in the ice ; トハム

tohkapo [toh ka po] he opens his eyes ; ト"ボ

tokan [to kan] ball ; 𩫑

tokonesin [tó ko na sin] he sinks into the snow ; Ⓜ dor'

tomaskowin [to mas ko win] hair cream ; $\text{DL}^{\wedge}\text{dA}^{\bullet}$

tomaya [to ma ya] oil it

tominikan [to mi ni kan] oil ; トミカン

tomiso [to mi so] he is oily ; Ⓛ

tosin [to sin] he went through the ice

totosapo [to to sa po] milk : ドドボ

toto sapowinimi [to to sa po wi pi me]

to vi kan [to vi kan] the hole made in the ice : ३२८'

wa $\nabla \cdot \Delta \cdot \triangleright \cdot \triangleleft \cdot$ wanentamwa [wa] syllable $\triangleleft \cdot$ wachask [wa chask] muskrat ; $\triangleleft \cdot \text{ʃ}^{\wedge} \text{v}^{\wedge}$ wachehpiw [wa chāh pē w] he is a fast runner ; $\triangleleft \cdot \text{χ}^{\wedge} \text{ʌ}^{\circ} \text{o}^{\circ}$ wachihk [wa chéhk] at the mountain ; $\triangleleft \cdot \text{r}^{\wedge} \text{v}^{\wedge}$ wachiston [wa chis ton] bird nest ; $\triangleleft \cdot \text{r}^{\wedge} \text{t}^{\wedge} \text{v}^{\wedge}$ wahkonak [wah ko nak] fish eggs, roe ; $\triangleleft \cdot " \text{d} \text{a}^{\wedge}$ wahkowask [wah ko wask] whippoorwill ; $\triangleleft \cdot " \text{d} \triangleleft \cdot \text{v}^{\wedge}$ wahnaw [wah naw] far away ; $\triangleleft \cdot " \text{a} \cdot \circ$ wakaw [wa kaw] it is bent ; $\triangleleft \cdot \text{b} \cdot \circ$ wakich [wa kich] on the outside ; $\triangleleft \cdot \text{P} \cdot -$ wakinikan [wa ki ni kan] tamarack ; $\triangleleft \cdot \text{P} \sigma \text{b}^{\wedge}$ wakinam [wa ki nam] he bends it ; $\triangleleft \cdot \text{P} \text{a}^{\wedge}$ wanak [wa nak] in the valley ; $\triangleleft \cdot \text{a}^{\wedge}$ wanasowe inino [wa na so wā i ni no] lawyer ; $\triangleleft \cdot \text{a}^{\wedge} \nabla \cdot \Delta \sigma \text{o}$ wanasowew [wa na so wā w] he makes laws , he makes rules ;
 $\triangleleft \cdot \text{a}^{\wedge} \nabla \cdot \circ$ wanastaso [wa nas ta so] he sets the table ; $\triangleleft \cdot \text{a}^{\wedge} \text{C}^{\wedge}$ wanatinaw [wa na ti naw] there is a dip in the ground, like a
valley ; $\triangleleft \cdot \text{a} \cap \text{a} \cdot \circ$ wanaw [wa naw] a dip in the ground ; $\triangleleft \cdot \text{a} \cdot \circ$ wanawi [wa na wé] go outside ; $\triangleleft \cdot \text{a} \Delta \cdot$ wanawitan [wa na wé tan] let us go outside ; $\triangleleft \cdot \text{a} \Delta \cdot \text{C}^{\wedge}$ wanawitimik [wa na wé ti mik] outside ; $\triangleleft \cdot \text{a} \Delta \cdot \text{n} \Gamma^{\wedge}$ wanentam [wa nán tam] he faints ; $\triangleleft \cdot \text{ə}^{\wedge} \text{C}^{\wedge}$

- wanentamik [wa nān ta mēk] he is tormented by her ; <•σ'CT\
- wanihtaw [wa nih taw] he loses it ; <•σ"C•°
- wanikan [wa nē kan] trap ; <•σb'
- wanikapawowak [wa ni ka pa wo wa k] they are lining up ;
<•σb<▷•<•\
- wanikew [wa nē kā w] he is trapping ; <•σq..°
- wanikiskiso [wa ni kis ki so] he forgets ; <•σP^P\
- wanikochas [wa ni kō chas] squirrel ; <•σdL^
- wanisin [wa ni sin] he is lost ; <•σr'
- wanisinok [wa ni si nok] they are lost ; <•σ'r'.
- waniska [wa nis ka] get out of bed ; <•σ^b
- waniskaw [wa nis kaw] he gets up, out of bed ; <•σ^b..°
- wanitipiskaw [wa ni ti pis kaw] it is a very dark night ;
<•σ∩Λ^b..°
- waniyew [wa nē yā w] he loses her ; <•σq..°
- wapahki [wa pah ki] tomorrow ; <•<"P
- wapahta [wa pah ta] see it ; <•<"C
- wapahtam [wa pah tam] he sees it ; <•<"C^
- wapahtin [wa pah tin] show him ; <•<"U^
- wapahtinew [wa pah ti nā w] he shows her ; <•<"U..°
- wapakosis [wa pa ko sés] mouse ; <•<d'r^
- wapam [wa pam] look at him ; <•<"
- wapamew [wa pa mā w] he sees her ; <•<"U..°

- wapamik [wa pa mik] look at them ; <•<Γ\
- wapamon [wa pa mon] mirror ; <•<J,
- wapan [wa pan] dawn, daybreak ; <•<,
- wapanahan [wa pa nah an] an East wind ; <•<ə"△
- wapanakosis [wa pa na ko sēs] snow bird ; <•<əd'~
- wapanohk [wa pa nohk] East ; <•<ə"^\
- wapichachak [wa pi cha chak] whooping crane ; <•Λしし\
- wapichiyap [wa pi ché yap] blue eyes ; <•Λフ\!
- wapikoni [wa pi ko né] flowers ; <•Λdσ
- wapikoniya [wa pi ko né ya] flowers ; <•Λdσ↑
- wapinew [wa pi nā w] ptarmigan ; <•Λτ..°
- wapineyiso [wa pi nā yi so] he is pale ; <•Λτρ\
- wapipekayikan [wa pi pā ka yi kan] chalk ; <•ΛVbRb\
- wapisimosos [wa pi si mo sos] deer ; <•ΛΥJ\
- wapiskaw [wa pis kaw] it is white ; <•Λ^b..°
- wapiskiso [wa pis ki so] he is white ; <•Λ^P\
- wapiso [wa pi so] swan ; <•Λr\
- wapistanis [wa pis ta nis] marten ; <•Λ^Cσ~
- wapistikonew [wa pis ti ko nā w] his hair is white ; <•Λ^Udσ..°
- wapo [wa po] he can see ; <•>
- wapos [wa pos] rabbit ; <•>^
- waposis [wa po sis] baby rabbit ; <•>r~
- wasahak [wa sah ak] at the bay ; <•Λ"△\
- wasahaw [wa sah aw] a bay ; <•Λ"△..°

wasawapahki [wa sa wa pah ki] the day after tomorrow ;
△•̄△•̄<"P

wasenamawin [wa sá na ma win] window ; △•̄NaLΔ•̄'

wasepischon [wa sá pēs chon] white throated sparrow ;
△•̄NΛ̄J,

waseskon [wa sás kon] it is a clear sky ; △•̄N^d'

waseyakamin [wa sá ya ka min] the water is clear ; △•̄NΛbΓ'

wasihko [wa sih ko] it is shiny ; △•̄r"d

waskan [was kan] around ; △•̄^b'

waskanipahta [was ka ni pah ta] run around it ; △•̄^bσ<"C

waskayikan [was ka yi kan] house ; △•̄^b>b'

waskich [was kich] around on the outside ; △•̄^P-

wasko [was ko] cloud ; △•̄^d

waskoy [was moy] birchbark ; △•̄^d+

waskoya [was ko ya] clouds ; △•̄^dL

wastenamakan [was tā na ma kan] lamp ; △•̄^UaLb'

wastew [was tā w] the lamp is shining ; △•̄^U•̄o

watani [wa ta nē] tail feathers ; △•̄Cs

watay [wa tay] stomach ; △•̄C+

wati [wa ti] hole in the ground ; △•̄n

watikan [wa ti kan] cellar ; △•̄nb'

watikew [wa ti kā w] he makes a hole in the ground ; △•̄nq•̄o

watikewak [wa ti kā wak] they make a hole in the ground ;
△•̄nq△•̄v

watis [wa tis] small hole in the ground ; △•̄n^

wawa [wa wa] eggs ; <•<•

wawahtew [wa wah tā w] Northern Lights ; <•<• "U•°

wawakinam [wa wa ki nam] he bends it, more than one bend ;
<•<•P_a'

wawaskeso [wa was kā so] elk ; <•<•^q'

wawastamawew [wa was ta ma wā w] he waves at her ; <•<•^CLv•°

wawastayikew [wa was ta yi kā w] he waves ; <•<•^C>q•°

wawastepano [wa was tā pa no] it is lightning ; <•<•^U<_a

wawepis [wa wā pis] swing him ; <•v•^A"

wawepiso [wa wā pi so] he is swinging ; <•v•^A'

wawepison [wa wā pi son] a swing ; <•v•^A'

wawi [wa wi] an egg ; <•Δ•

wawisch [wa wēsch] certainly, for sure ; <•Δ•^"-

wawayakew [wa wē ya kā w] he swears ; <•Δ•^q•°

wawayaw [wa wē yaw] it is round ; <•Δ•^v•°

wayan [wa yan] fur ; <•v'

we [wā] syllable v.

wehtan [wāh tan] it is easy ; v•"C'

wenotiso [wā no ti so] he is rich ; v•^oU'

wepayikan [wā pa yi kan] broom ; v•^C>b'

wepayike [wā pa yi kā] sweep ; v•^C>q

wepayikew [wā pa yi kā w] he is sweeping ; v•^C>q•°

wepina [wā pi na] discard it ; v•^Aa

wepinam [wá pi nam] he discards it ; $\nabla \cdot \wedge_a^c$

wepinikan [wá pi ni kan] a discard, also used as the word for a divorced person ; $\nabla \cdot \wedge_{\sigma b}^b$

westakaw [wás ta kaw] he has lots of hair ; $\nabla \cdot {}^{\wedge}Cb \cdot ^o$

westakay [wás ta kay] his hair, singular ; $\nabla \cdot {}^{\wedge}Cb^+$

westakaya [wás ta ka ya] his hair, plural ; $\nabla \cdot {}^{\wedge}Cb^b$

wetayipitiso [wá ta yi pi ti so] he fixes himself up ;
 $\nabla \cdot C \wedge A \wedge \cap$

wi [wi, we] syllable Δ .

wichew [wé chá w] go with him ; $\Delta \cdot \gamma \cdot ^o$

wichewew [wé chá wá w] he goes with her ; $\Delta \cdot \gamma \nabla \cdot ^o$

wichi [wé ché] help him ; $\Delta \cdot \Gamma$

wichimosa [wé chi mo sa] his sweetheart ; $\Delta \cdot \Gamma \cup$

wichiyew [wé ché yá w] he helps her ; $\Delta \cdot \Gamma \zeta \cdot ^o$

wihkach [wéh kach] ever ; $\Delta \cdot "b -$

wihkomakon [wéh ko ma kon] it smells nice ; $\Delta \cdot "dLd'$

wihkomakoso [wéh ko ma ko so] he smells nice ; $\Delta \cdot "dLd'$

wihta [wéh ta] tell ; $\Delta \cdot "C$

wihtam [wéh tam] he tells ; $\Delta \cdot "C^c$

wihtamaw [wéh ta maw] tell him ; $\Delta \cdot "CL \cdot ^o$

wihtamawew [wéh ta ma wá w] he tells her ; $\Delta \cdot "CL \nabla \cdot ^o$

wikes [wé kas] seneca root ; $\Delta \cdot \gamma^r$

wikokewak [wé ko ká wak] they have a feast ; $\Delta \cdot d \gamma \Delta \cdot b \Gamma^v$

wikokewikamik [wé ko ká wi ka mik] Community Hall ;
 $\Delta \cdot d \gamma \Delta \cdot b \Gamma^v$

- wikowahp [wé ko wahp] teepee ; Δ•d<•"'
- wikowahpa [wé ko wah pa] teepees ; Δ•d<•"<
- wina [wé na] him ; Δ•a
- winakamin [wé na ka min] the water is dirty ; Δ•abΓ'
- winan [wé nan] it is dirty , like a pot ; Δ•a'
- winawo [wé na wō] them ; Δ•a▷•
- winin [wé nin] fat ; Δ•σ'
- winipaw [wé ni paw] it is dirty, like a dress ; Δ•σ<•°
- winipiso [wé ni pi so] he is dirty ; Δ•σΛΓ'
- wino [wé no] he is fat ; Δ•o
- winowin [wé no win] his name ; Δ•oΔ•'
- winowina [wé no wi na] names ; Δ•oΔ•a
- wintenikom [wén tā ni kom] dirty nose ; Δ•'Uσd'c
- wipach [wé pach] soon ; Δ•<-
- wipichisis [wé pi ché sis] goldeye ; Δ•ΛΓ'~
- wipita [wé pi ta] his teeth ; Δ•ΛC
- wisakan [wé sa kan] it is sour ; Δ•Λb'
- wisakentam [wé sa kán tam] it hurts him ; Δ•Λq'c'
- wisakimina [wé sa kē mi na] moss berries ; Δ•ΛPΓa
- wisakisin [wé sa ki sin] he gets hurt, by a fall ; Δ•ΛPΓ'
- wisamew [wé sa má w] he asks him to go along ; Δ•Λ~l•°
- wischekan [wés chá kan] it stinks ; Δ•^Λb'
- wischekaskosi [wés chá kas ko sē] onion ; Δ•^Λb^d'

wischekiso [wes chá ki so] he stinks ; Δ•^ŋPʳ

wisti [wé s ti] beaver lodge, or muskrats ; Δ•^ŋ

witapimakan [wé ta pi ma kan] a neighbour ; Δ•CALb'

wiyas [wé yas] meat ; Δ•᷑

wo [wo] syllable Δ•

wono [wo no] he howls, like a wolf ; Δ•᷑

NUMBERS

◁P "Cda

piyak [pē yak] one ; ḥd'

niso [nē so] two ; σr'

nisto [nis to] three; σ"Ca'

newo [nā wo] four ; σD•

niyanan [nē ya nan] five ; σz'a'

nkotosik [nko tō sik] six ; σpC'r'

tepakohp [tā pa kohp] seven ; U<d"'

enanew [ā na nā w] eight ; σaσ•°

kekach mitataht [ka kach mi ta taht] nine ; 9b- ΓCC"'

mitataht [mi ta taht] ten ; ΓCC"'

mitataht piyakosap [mi ta taht pē ya ko sap] eleven ; ΓCC"'/ ḥd'p'

mitataht nisosap [mi ta taht nē so sap] twelve ; ΓCC"'/ σr'

mitataht nistosap [mi ta taht nis to sap] thirteen ; ΓCC"'/ σ"Ca'

mitataht newosap [mi ta taht nā wo sap] fourteen ; ΓCC"'/ σD•h'

mitataht niyanosap [mi ta taht nē ya no sap] fifteen ; ΓCC"'/ σl'p'

mitataht nkotosap [mi ta taht nko tō sap] sixteen ; ΓCC"'/ σpC'

mitataht tepakosap [mi ta taht tā pa ko sap] seventeen ; ΓCC"'/ U<p'

mitataht enanewosap [mi ta taht ā na nā wo sap] eighteen ; ΓCC"'/ σaσD•h'

kekach nisotanaw [ka kach nē so ta naw] nineteen ; 9b- σrCa•°

nisotanaw [nē so ta naw] twenty ; σrCa•°

nisotanaw piyakosap [nē so ta naw pē ya ko sap] twenty one ; σrCa•° ḥd'

nisotanaw nisosap [nē so ta naw nē so sap] twenty two ; σrCa•° σr'

nisotanaw nistosap [nē so ta naw nis to sap] twenty three ;
σ/Ca.° σ^C̄A'

nisotanaw newosap [nē so ta naw nā wo sap] twenty four ;
σ/Ca.° σD•̄A'

nisotanaw niyanosap [nē so ta naw nē ya no sap] twenty five ;
σ/Ca.° σ>_A'

nistomitanaw [nis to mi ta naw] thirty ; σ^C̄ΓCa.°

newomitanaw [nā wo mi ta naw] forty ; σD•ΓCa.°

niyanomitanaw [nē ya no mi ta naw] fifty ; σ>_AΓCa.°

nkotosomitanaw [nko tō so mi ta naw] sixty ; σDΓCa.°

tepakohpomitanaw [tā pa koh po mi ta naw] seventy ;
U<_d">ΓCa.°

enanejomitanaw [ā na nā wo mi ta naw] eighty ; σaσD•ΓCa.°

kekach mitahtomitanaw [ka kach mi tah to mi ta naw] ninety ;
qba- ΓC"ΓCa.°

mitahtomitanaw [mi tah to mi ta naw] one hundred ; ΓC"ΓCa.°

kischi mitahtomitanaw [kis chi mi tah to mi ta naw] thousand ;
P^r ΓC"ΓCa.°

Days of the Week

P'r bΔ.

emekisikaw [á mā kē si kaw] Sunday ; σ7P'r b.°

piyako kisikaw [pē ya ko kē si kaw] Monday ; A>d P'r b.°

nisokisikaw [nē so kē si kaw] Tuesday ; σ/Pr b.°

apihtawan [a pih ta wan] Wednesday ; A<_A CΔ.°

newokisikaw [nā wo kē si kaw] Thursday ; σD•Pr b.°

niyano kisikaw [nē ya no kē si kaw] Friday ; σ>_o Pr b.°

matine kisikaw [ma ti nā kē si kaw] Saturday ; L<_o Pr b.°

MONTHS OF THE YEAR

ʌrʌjʌ

kisepawatakenimowi pisim [ki sā pa wa ta kā ni mo wi pē sim]
 January ; ɬɪsəpawatakenimowi pisim ʌrʌjʌ

kise pisim [ki sā pē sim] February ; ɬɪsəp ʌrʌc

mikisowi pisim [mi ki so wi pē sim] March ; ɬɪkɪsowi pisim ɪpɪdʌ ʌrʌc

niski pisim [nis ki pē sim] April ; ɬɪsɪk ʌrʌc

sakipakawi pisim [sa ki pa ka wi pē sim] May ; ɬɪkɪpəkəwɪ ʌrʌc

pinawawi pisim [pi na wa wi pē sim] June ; ɬɪnəwəwɪ ʌrʌc

paskawawi pisim [pas ka wa wi pē sim] July ; ɬɪskəwəwɪ ʌrʌc

ohpawowi pisim [oh pa wo wi pē sim] August ; ɬɪhpəwəwɪ ʌrʌc

takoki pisim [ta ko ki pē sim] September ; ɬɪtəkəkɪ ʌrʌc

pimamowi pisim [pi ma mo wi pē sim] October ; ɬɪpməmowi pisim ɪlɪdʌ ʌrʌc

ahkotinawi pisim [ah ko ti na wi pē sim] November ;
 ɬɪhəkətənəwɪ ʌrʌc

nanikatinawi pisim [na ni ka ti na wi pē sim] December ;
 ɬɪnəkətənəwɪ ʌrʌc

BUILDINGS

↖•^b>b₂

- ahkosiwikamik [ah ko sē wi ka mik] hospital ; ↘"dγΔ•bΓ`
atawikamik [a ta wi ka mik] store ; ↙CΔ•bΓ`
emeyikamik [ā mā yi ka mik] church ; ▽Γ>bΓ`
kapesowikamik [ka pā so wi ka mik] hotel ; bVγΔ•bΓ`
kinosewikamik [ki no sā wi ka mik] fish plant ; PøγΔ•bΓ`
kipotowikamik [ki po to wi ka mik] jail ; P>DΔ•bΓ`
kiskewikamik [kés ká wi ka mik] asylum ; P^qΔ•bΓ`
kiskinomatowikamik [kis ki no ma to wi ka mik] school ;
P^PøLΔ•bΓ`
kistikanikamik [kis ti ka ni ka mik] grain elevator ; P^UbσbΓ`
masinayikamik [ma si na yi ka mik] Post Office ; ↗rα>bΓ`
metaweyikamik [mā ta wā yi ka mik] Recreation Hall ;
↗C▽•^bΓ`
michisowikamik [mē ch i so wi ka mik] restaurant ;
ΓΓγΔ•bΓ`
minikewikamik [mi ni kā wi ka mik] beer parlor ; ↗σqΔ•bΓ`
mistatimokamik [mis ta ti mo ka mik] horse stable ; ↗^CQJbΓ`
mostosokamik [mos to so ka mik] cow barn ; ↗^CγbΓ`
nimitowikamik [nē mē to wi ka mik] dance hall ; σΓγΔ•bΓ`
pakakonikamik [pa ka ko ni ka mik] hen house ; <bδσbΓ`
soniyawikamik [so nē ya wi ka mik] bank ; ↗σ>Δ•bΓ`
soskowanahawikamik [sos ko wa nah ta wi ka mik] skating rink ;
↗^d<•σ"CA•bΓ`
wanasoweyikamik [wa na so wā yi ka mik] court house ;
↖•a^▽•^bΓ`
wikokewikamik [we ko kā wi ka mik] Community Hall ;
△•dγΔ•bΓ`